

...bolgár miniszterelnök hangsúlyozottan...

ua. 2. bek. 4. sorában a szöveg:

...számítástechnikai berendezések gyártása terén...

ua. 6. bek. alulról 3. sorától a szöveg és a név helyesen:

... napjainkban is értékes utmutatást ad a testvéri országok közötti együttműködés fejlesztéséhez - mondotta végül grisa filipov

x x x

mtib2162 /23. rész, rodriguez../ 3. bek. utolsó sorában a szöveg:

...sujtsanak bennünket.,,

x x x

mtib2165 /26.rész, strougal../ 3 bek. alulról 2. sorában a szöveg:

...kialakításában. az együttműködésben döntő szerepe...

x x x

mtib2166 /27.rész.. dascalescu/ 3. bek.-ben a szöveg helyesen:

...jelenleg több két oldalú alapon tárgyalt kérdés...

x x x

mtib2104 /31.rész.. nascimento/ 1 bek. 2. sorában a név helyesen:

Lopo fortunato ferreira do nascimento

ua. 4. sorában a név:

afgán demokratikus köztársaság..

/mti/

rj - ie

23.05 080682 1072

..-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 9.

bel.

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1101

élelmiszeripari fejlesztések

1982. június 9. - az élelmiszeriparban a műszaki fejlesztésnél előtérbe kerülnek azok az új technológiák, tudományos módszerek, amelyek új, korszerű termékek - egyebek között exportra is szánt áruk - előállítását teszik lehetővé. a mém és az omfb egyes technológiák fejlesztéséhez kiemelt támogatást nyújt. legutóbb három témakörben 38 vállalat és gazdaság nyújtott be pályázatot a beruházási hozzájárulás elnyeréséért. ezuttal a husfeldolgozó üzemek, a baromfi feldolgozással foglalkozó vállalatok és az ugynevezett aszeptikus technológiákat bevezetni szándékozó élelmiszerfeldolgozó üzemek folyamodhattak a központi műszaki fejlesztési alapokból nyújtott támogatásért. a pályázatot több lépcsőben bírálták el. alapvető követelmény volt a termelés gazdaságossága. azokat a terveket el sem fogadták, amelyek a gazdaságosság kérdéseit részletesen nem elemezték. a pályázatok elbírálásába ezuttal az elektronikus számítógépeket is bevonták, számos adatot ezekkel értékelték ki.

a mém és az omfb pályázatának elbírálása után megkötik a szerződéseket és hozzálátanak a fejlesztő munkához. ennek költségeit hozzávetőleg 50-60 százalékos arányban fedezik a kiemelt támogatás keretéből. a nyiregyházi és a békéscsabai konzervgyár nagy, gyakran 100 köbméter nagyságú tartályok segítségével steril körülmények között rendezkedhet be gyümölcs és zöldség feldolgozásra. a huskészítmények gyártását a bácskai husipari közös vállalat szintén a kiemelt pénzügyi támogatásból fejlesztheti. ugyanígy a győr-sopron

megyei állatforgalmi kisipari vállalat hozzáláthat a termékek érlelési idejét rövidítő, ám az izhatást nem rontó, hanem javító technológiák bevezetéséhez. a budapesti husipari vállalat szintén korszerű új eljárásra rendezkedik be. a baromfiiparban a gyártmányfejlesztést segíti majd a pályázat nyomán kezdődő korszerűsítés. a törökszentmiklósi baromfifeldolgozó vállalat a konyhakész termékek körét bővíti, az orosházi üzemben a külföldön jól értékesíthető libamáj-készítmények gyártását fejlesztik, a zala megyei üzem pedig berendezkedik a pulykahus-készítmények előállítására, s lehetővé teszi a darabolt szárnyas-hus nagyobb mennyiségű szállítását. az új módszerek bevezetését tudományos vizsgálatok segítik, kutatóintézeti szakemberek útmutatása alapján valósítják meg a technológiákat. egyebek között a husipar egyes folyamatainak automatizálására dolgoztak ki új módszert. /mti/

i/jf/tr/bam/kö kz

00.10 090682 2452

-.-

sb0002 4 150 mtib1102

ikarus-buszok görögországba

1982. június 9. - a megürt külkereskedelmi vállalat újabb ikarus autóbuszok szállítására kötött szerződést az athéni közlekedési vállalattal. a több mint 12 millió dollár értékű megállapodás alapján 200 városi autóbuszt exportál a vállalat még ebben az évben. a járműveken kívül pótalkatrészeket, továbbá garázsberendezéseket is gyártanak görög megrendelőjüknek.

a magyar járművek és autóiipari termékek hagyományos vásárlója görögország és a mostani szállításokkal együtt már mintegy 900 magyar autóbusz közlekedik majd athén utcáin. /mti/

sz/tm/bam/kö kz

00.11 090682 0608

-.-

sb0003 4 150 mtib1103

dijazott magyar filmek az ekofilm,82-ön

1982. június 9. - a csehszlovákiai ostravában megrendezett - ekofilm,82 elnevezésű nemzetközi környezetvédelmi film- és tv-fesztiválon magyar filmek is részt vettek. a fesztivál központi témája a közlekedés és környezetvédelem volt. a 14 országból beérkezett 75 film közül nyolc kiemelt díjat kapott.

a hét beküldött magyar rövidfilm közül a „tisza levegőért”, című film, melyet schuller imre rendezett, ostrava polgármesterének díját nyerte, a kováts miklós által rendezett „a környezetvédelem módszerei a vasutnál”, című film pedig az ostravai klement gottwald vasmű különdíját kapta. a fesztivál nagydíját a „szén és kenyér”, című csehszlovák filmnek ítélte oda a zsűri. /mti/

bi/rj bam kz

00.12 090682 0762

-.-

sb0004 4 160 mtib1104

gyárkapu előtt a görgőjárat - hagyományörzés a papiriparban

1982. június 9. - sok esetben többet veszítünk, mint nyerünk, ha kohóba vetjük a kiszolgált, matuzsálemi kora gépeket - ez a felismerés vezérelte a papiripar vezetőit is, mikor elhatározták, hogy megmentik az utókor számára az ország papírgyáraiban lévő ipartörténeti értékű berendezéseket.

a hagyománymentés gondolatával azonosuló papírgyári kollektívák először szolnokon, majd dunaujvárosban hoztak létre szabadtéri gépkiállítás, azzal a céllal, hogy a múlt technikai környezetét megörökítsék a ma, a holnap emberének. mi több, a dunaujvárosiak nem álltak meg a gyár kerítésénél: emléket állítva a papírkészítés ősi módszerének, megépítették kézi papírmérítő műhelyüket, amelynek kapuit a közönség előtt is megnyitották. a maga szerényebb eszközeivel a szentendrei papírgyár is csatlakozott a hagyományörző mozgalomhoz: itt a műszaki emlékek számítógépes berendezéseket szétbontásuk előtt lefényképezik, mozgófilmen rögzítik azokat a technológiákat, melyek felett eljárt az idő, s a nyugdíjasok bevonásával összegyűjtik a gyár történetéről valló korabeli fotókat, dokumentumokat, tárgyi emlékeket. aki a múltat nem tiszteli, a jövőt teneti - tartják szentendrén, s hogy unokáink is láthassák, a gyárkapu előtt helyezik el a közeljövőben mesterségük „cimerét”, az anyagelőkészítésben használt görgőjáratot.

bel

- 4 -

1982.06.09.

a fennállásának 200. évfordulóját ünneplő diósgyőri papingyárban is a figyelem középpontjába került az ipari hagyományok ápolása. a gyár egy régi, a századelőn készült látképén már felfedezhető földszintes épületében - felújítása után - nagyszabású papirtörténeti gyűjteménynek adtak otthont. külön érdekessége ennek a házimuzeumnak, hogy falai közt olyan meritóműhelyt is felállítanak, melyben a „kiállítási tárgyak,, életre kelnek: ez a műhely ugyanis termelni fog, a hagyományos papirkészítési eljárással - kézi meritéssel - állítanak majd elő főleg reprezentatív jellegű termékeket. a hagyományfeltárás szép példája az a szabadtéri gépműkiállítás, mely a gyár kulturházának udvarán kapott helyet; a gépműkiállítás kertjében pihenő öreg masinák több mint fél évszázadot „húztak le,, a papiriparban. /mti/

na/rj pr kz

00.13 090682 2218

.-.

sb0005 4 170 mtib1105

csehszlovák sátorverők

1982. június 9. - megérkeztek a csehszlovákiai sátorverők a balaton déli partjára, a siotour kempingjeibe - a jövő héten érkező nagyobb csoportok fogadását készítik elő. a siotour és a csehszlovák utazási iroda között éveken keresztül kötött megállapodás szerint a csedok csaknem száz csehszlovákiai vállalat több ezer dolgozóját nyaraltatja a balaton déli partjának táboráiban. tíz kempingben, köztük síófok-sóstóiban, balatonszemesen, fonyód-bélatelepen egy-egy tiznapos, kéthetes turnusban ezeröttszáz-kétezer, a tavalyinál csaknem tíz százalékkal több, összesen ötvenezer csehszlovák vendég pihenhet a magyar tenger partján a kempingekben. jelentős az ndk-ból érkező kempingezők száma is: szervezett formában ezen a nyáron mintegy huszezren üdülnek a siotour kempingjeiben. /mti/

káp/hné/az/kö kz

00.13 090682 0840

.-.

bel

- 5 -

1982.06.09.

sb0006 4 160 mtib1106

védett szoborgyűjtemény parádon

1982. június 9. - a művelődésügyi minisztérium védett gyűjteményé nyilvánította asztalos joachim parádi fafaragó alkotásait, egyidejűleg nyilvános bemutatótermi rangot kapott az 1980 nyarán elhunyt népi iparművész lakóházában berendezett kiállítás. az érdeklődők parádon a hársfa ut 6. szám alatti épületben naponta 10-18 óra között tekinthetik meg a fából faragott szobrokat, amelyek különböző népszokásokat örökítenek meg, a butorokat és a különböző használati tárgyakat. /mti/

kov/lné/az/kö kz

00.14 090682 0548

.-.

sb0007 4 160 mtib1107

mézest sütni, szőni-fonni tanul a tanító

1982. június 8. - a somogy megyei művelődési központ bentlakásos tanfolyamot szervez a marcali gimnázium kollégiumában azoknak a pedagógusoknak és népművelőknek, akik a hétvégeken, napközben, uttörő- vagy művelődési házakban gyerekekkel foglalkoznak. a június 21 és 26 között megrendezésre kerülő képzés során nyelvi-, logikai-, szituációs játékokat tanítanak és manuális foglalkozásokat tartanak, beavatják a résztvevőket az agyagozás, a filcezés, a bábukészítés, a szövés-fonás, a papirhajtogatás, a mézeskalács-sütés tudományába. a tanfolyamra félszáz pedagógus, illetve népművelő jelentkezését várják. /mti/

gom/hné/az/kö kz

00.15 090682 0688

.-.

sb0008 4 150 mtib1108

betakarították a csigatermést

1982. június 9. - betakarították az ideai csigatermést a baranyai erdőben, mezőkön, vízpartokon. ez a táj az egyik legnagyobb hazai élőhelye a puhatestű állatoknak. az éticsiga keresett exportcikkünk: franciaországban, svájcban és a német szövetségi köztársaságban inyenceknek való csemegeként árusítják. a nagy meleg véget vetett a csigavadászatnak, a forróság és a szárazság előtt a hűvös, nedves rejtekhelyükre húzódtak vissza a kis háztulajdonosok. a zsákmány azonban így is tetemes: meghaladja a száznegyven tonnát, ami az utóbbi évek leggazdagabb csigatermésének számít. nem volt könnyű munka az összegyűjtése, de megérte, hiszen majdnem kétmillió forintot fizettek ki a baranyai áfész-ek. a vérbeli csigavadászok nemcsak keresetkiegészítésnek tekintik, hanem valósággal sportként üzik a gyűjtést, és saját vadászterületeket alakítottak ki. ezekben a körzetekben szakaszosan szedik össze az éticsigákat, ahogyan a szakaszos legeltetés is történik, a megkímélt zónákban tehát zavartalanul szaporodhatnak, növekedhetnek a csigák. így gondoskodnak arról, hogy jövőre is legyen mit betakarítaniuk. /mti/

igó/bné/az/kö kz

00.15 090682 1171

-.-

sb0009 4 150 mtib1109

a négymilliomodik farmer marcaliból

1982. június 9. - elhagyta a szalagot a négymilliomodik farmernadrág a május 1 ruhagyár marcali üzemében.

a levi strauss céggel kötött megállapodás szerint 1978 óta gyártják itt a népszerű ruhadarabokat, melyek hatvan százaléka külföldre, a fennmaradó része a hazai boltokba kerül. ujabban megkezdték a kék, barna, fekete és drapp színű kordbársony farmernadrágok varrását is. ezekből a múlt hónapban harmincnégyezret szállítottak a levi, s cégnek, június végéig pedig hatvanezret adnak át a belkereskedelemnek. /mti/

gom/hné/az/kö kz

00.16 090682 0594

-.-

sb0010 4 170 mtib1110

másodköltés a fertőn

1982. június 9. - másodszor költenek a fertőn a kis lilék. a tó iszapátonyain fészkelő aprótermetű, kecses madarak első költése is jól sikerült.

a tó magyar oldalán két hattyupár telepedett le véglegesen és már neveli fiókáit. a vadkacsák költése idején tavaly a gyakori viharok elsodorták a vízközelbe rakott fészkeket. az idén jó volt az idő, ezáltal sok ezer pelyhes jószág kelt ki a tojásokból. /mti/

csér/sza/az/kö kz

00.17 090682 0469

-.-

sb0011 4 150 mtib1111

porított spenót exportra

1982. június 9. - a mátraaljai állami gazdaság nagy teljesítményű sziráki komlószárítói eddig évente csak egy hónapig üzemeltek. a főtí agroflórával kötött megállapodás eredményeként ezentúl különböző zöldségeket is földolgoznak az értékes berendezéseken, melyek kihasználtságát így már az idén megötszörözik. az agroflóra által felvásárolt és a sziráki szárítóban porított száz mázsa spenótot fóliaszákokba csomagolva már el is szállították az nszk-ba, ugyanide küldtek ötven mázsa porított kaprot - ezt már saját termésből. az állami gazdaság és az agroflóra együttműködése ugyanis már az első szakaszban egymillió forintos többlet-nyereséghez juttatta a pásztóiakat, ezért a bér munkában végzett szárítás-csomagolás mellett megkezdték saját ültetvényeiken is a gyógy- és fűszernövények termesztését, az idén már összesen nyolcvanhét hektáron. /mti/

csiz/trné/az/kö kz

00.17 090682 0914

-.-

bel

- 8 -

1982.06.09.

sb0012 4 160 mtib1012

atatürk - másodsor; 15 tonnás a mag apoteózisa /1. rész/

1982. június 9. - nem panaszkodhat rendeléshiányra a képzőművészeti kivitelező vállalat városligeti kőszobrász üzeme: nemcsak a szobrászok, az idő is gondoskodik elfoglaltságukról. a múlt században emelt épületek szobordiszítései jelentős része homokkőből készült. könnyen faragható, olcsó nyersanyaga volt ez annak a kornak, ám a mai idők szennyezett levegője hamar végez vele. így történt ez az egri székesegyház „remény”, című szoborcsoportjával is, amelyet teljes egészében újra kell faragni. a mai mesterek előrelátóbbak és a hazai szobrok jóformán kizárólagos alapanyagát, a süttői mészkövet használják fel a munkához. /szakemberek véleménye szerint ez európa egyik legjobb szobrászati nyersanyaga, mert igen jól türi a kontinentális klíma viszontagságait./ szintén az időjárás megpróbáltatásainak esett áldozatul az istván kórház főkapuzati szobrainak egy része. villámcsapás is rongálta, ezért nemcsak az újrafaragást, hanem a restaurálást is itt kellett elvégezni.

a munkák mellett természetesen itt, a ligeti műtermekben faragják kőbe művészeink terveit, elgondolásait. egyik legszebb megbízásuk most borsos miklós aphrodite-je: a carrarai fehér márványból készült szobrot győri állítják fel. a szabolcs megyei íbrány községbe kerül elkészülte után borbás tiber szobrászművész földosztás 1919-ben című szobra, s az ajkai városligetet fogják diszíteni samu katalin állatfigurái. budapest két köztéri alkotással lesz gazdagabb: illés gyula süttői vörös márványból készült, városkaput formázó domborműve a kálvin téri metró aluljárót ékesíti majd, és bizonyára a békásmegyeriek is örülnek asszonyi tamás érdekes vonalvezetésű diszkutjának.

a vállalat kőbányái szoboröntődjéje sem tétlenkedik. amerigo tot bronz domborművének egyes részleteivel már tavasszal, a vigadóban megismerkedhetett a közönség. „a mag apoteózisa”, címet viselő alkotás jövőre kerül a gödöllői agrártudományi egyetem dísztermébe és egyike lesz a világ legnagyobb fémdomborításainak. a képzőművészeti kivitelező vállalat szoboröntődjében már készítik a mű többi elemét is. teljes súlyuk 15 tonna lesz, s emeletnyi magasságuk miatt komoly szakmai tudást kíván az összeállításuk. rendkívüli munkát igényelt az öntőminta elkészítése is, hiszen nem kevesebb, mint egy esztendő dolgozott rajta egy teljes brigád.

az ópusztaszeri nemzeti emlékparkban állítják fel tóth val szobrászművész domborművét. anyaga ennek is bronz, s méretei szintén igen tekintélyesek: 80 négyzetméteres felületén hét szakember dolgozik. mint elmondották, mintegy huszezer munkóra szükséges teljes elkészítéséhez, amelynek határideje ez év júliusa. /folyt. köv./ sa

09.14 090682 2712

200

bel

- 9 -

1982.06.09.

sb0013 3 160 mtib1013

atatürk - másodsor /2. rész/

az itteni munkások szakértelmének külföldön is hire van. a határon tulra is jut az itteni mesterek munkájából. pataki klára szlovákiában élő szobrászművész itt faragtatta legújabb művét, az „ülő pár”, -t, amelyet a napokban már el is küldtek nyitra városába. legutóbbi exportrendelésük törökországból érkezett. a nagy államférfi, kemal atatürk szobrát készítik el. a dolog érdekessége, hogy ez nem az első atatürk-szobor, mert évekkel ezelőtt már szállítottak egyet anatóliába, tehát a megrendelő elégedett.

a monda szerint volt egy ló a napóleoni háborúk idején - . gazdáját elveszítvén - egyedül tért vissza a csatából. az okos állatról a harmincas években készült szobor. vastag györgy munkája - a gipszminta - évtizedeken keresztül a mezőgazdasági muzeumban állt. most a bábolnai gazdaság megrendelésére bronzöntvény készült róla. a szobrot a hazai lótenyésztés egyik fellegvárának számító gazdaság saját területén helyezi el. /mti/

di/sa pr kz

09.23 090682 1001

--

sb0014 4 150 mtib1014

óvoda, iskola, átirányítás - miskolcon

1982. június 9. - a miskolci tanács a város üzemével, intézményeivel összefogva jó eredményeket ért el, és további számottevő előrelépést tervez a gyermekintézmények fejlesztésében. 1980-tól 133 százalékról 114 százalékra csökkent az óvodák telítettsége. az idén két új óvoda felépítésére, átadására is sor kerül. a város egyes területein azonban továbbra is előfordulnak majd egyenlőtlenségek - különösen az új lakótelepeken sok a jelentkező, nagyobb a tulzsufoltság, mint másutt -, így szükség lesz a gyermekek átirányítására. a város 67 óvodájában egy kivételével - ahol tíz órás a nyitvatartás - tizenkét órán át vigyáznak a gyermekekre. évről évre emelkedik az óvodák felújítására fordítható pénz összege, s így az idén már meghaladja a négy milliárd forintot.

nagyobbak a gondok az általános iskolai oktatásban. az egy iskolai osztályra jutó gyermekek száma negyven felett van, s ez a legmagasabb a nagyvárosok között. 1982-ben új iskolával nem gyarapszik az ország második legnagyobb városa, csupán az avas ii.

200

lakótelepen vehetnek birtokba nyolc új tantermet a diákok. az iskolák felújítására 17 millió forintot költenek. e munkálatok révén javul valamit a helyzet, azonban továbbra is szükség lesz átmeneti megoldásokra: szakközépiskolákban és más intézményekben lévő szabad termek, helyiségek általános iskolai hasznosítására, egyes lakótelepekről autóbuszokkal szállítják majd más lakótelep iskoláiba a gyermekeket. /mti/

bas/szn/sa az kz

09.35 090682 1511

-. -

sb0015 4 150 mtib1015

társulás melléktermék hasznosításra

1982. június 9. - gazdasági társulást alapított 14 bács-kiskun megyei állami gazdaság, tsz, illetve a kiskunsági erdő- és fafeldolgozó gazdaság, valamint az agrokémiai állomás és az ötletadó kecskeméti kertészeti főiskola. az együttműködők célja a ma még veszendőbe menő kertészeti és szántóföldi melléktermékek nagyüzemi hasznosítása. csak az alapító gazdaságokban évente 40 ezer tonna venyige és fanyesedék keletkezik, ami előzetes számítások szerint mintegy 3,2 millió forint ráfordítással 11,1 millió forint értékű szerves tápanyag előállítását teszi lehetővé. a melléktermékek feldolgozásához célgépet vásárolnak majd, amivel a termőhelyeken készítik el komposztálásra a hulladékot, hogy rögvést visszajuttassák a talajba, ily módon nagy mennyiségű műtrágyát pótolnak. a társulás gesztora - összefogója - az izsáki sárfehér tsz lett. a gazdaság laboratóriuma mellett egy kísérleti telepet hoz létre, ahol a melléktermékek fölhasználásának különböző módszereit kutatják, tervezik például, hogy a fanyesedékeken gombát termelnek. /mti/

Lász/bné/sa az kz

09.42 090682 1112

-. -

sb0016 1 160 mtib1016

a szerkesztőségek figyelmébe!

1982. június 9. - mai bs0006 mtib1106 sz. /védett szoborgyűjtemény... című/ hírünk 1. bek. 1. sorában a név helyesen:

a művelődési minisztérium védett...

/mti/ sa

09.45 090682 0238

-. -

sb0017 4 160 mtib1018

iskolatörténelem: az első érettségi pécsett

1982. június 9. - százharminc évvel ezelőtt volt az első érettségi pécsett. a város nagymultu iskolájában, a xviii. században alapított és ma nagy Lajos nevét viselő gimnáziumban tartottak először érettségi vizsgát, vagy ahogyan akkoriban nevezték: érettségi szigorlatot. pécs tehát egyike volt azoknak a magyar városoknak, amelyekben - az 1850-es iskolareform nyomán - létrehozták a nyolc osztályos gimnáziumot és bevezették az érettségi vizsgát.

rajczi Péter iskolatörténész a gimnázium múlt századi iratanyagának átvizsgálása során bukkant rá az 1852. évi érettségi vizsga eredeti jegyzőkönyvére. nem magyarul, de nem is németül, hanem latinul vezették a jegyzőkönyvet és latin nyelven írták a bizonyítványokat is. a ma érettségiző diákok számára vigaszul szolgálhat, hogy 130 évvel ezelőtt nyolc tantárgyból kellett szóbeli vizsgát tenniük a maturánsoknak.

pécsről és más városokból együttvéve tizenhárman jelentkeztek érettségi szigorlatra. érkeztek maturánsok budáról, sopronból, nagykovácsról, aradról és a horvátországi pozsegából is. a tizenháromas szám nem hozott szerencsét a diákoknak, egyikük elégtelen dolgozatot írt és javító érettségire utasították. /az illető később neves orvos lett./ a vizsgázóktól egyébként nem az utolsó évek tananyagát kérték számon, hanem az általános műveltségükről kellett képet adniuk, amivel az egyetemi tanulmányokra való érettségüket tanúsították.

B

az 1852-es dokumentum megőrizte az érettségizett diákok pályaválasztását, ami jól jellemzi az akkori idők társadalmi szemléletét és az akkoriban divatos pályák rangsorát. az érettségi szigorlatot tett fiatal emberek közül ötven teológusok lettek, egyházi pályára léptek, négyen jogásznak mentek, s csupán négy diák választotta az orvosi és a mérnöki hivatást. /mti/

igó/bné/sa az kz

10.11 090682 1851

--

sb0018 4 150 mtib1020

kisiparosok a békéért, szolidaritásért - a békemozgalom vezetői a kiosz vezetőségi ülésén

1982. június 9. - szerdán ülést tartott a kiosz országos vezetősége. a tanácskozáson, amelyen részt vett a békemozgalom vezetői közül sarkadi nagy barna, az országos béketanács főtitkára és kovács béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a magyar szolidaritási bizottság alelnöke is, molnár józsef, a kiosz elnöke hangsúlyozta, hogy a kisiparosok a magyar társadalom más békeszerető rétegeivel együtt aggódó figyelemmel kísérik a világ számos országában napjainkban zajló politikai eseményeket, elítélik a fegyverkezés és az agresszió minden formáját, szolidaritást vállalnak a szabadságukért küzdő népekkel, s erejükhez mérten részt vesznek a békéért, a leszerelésért folytatott küzdelemben.

a kisiparosság, valamint a kiosz, mint a szolidaritási bizottság tagja, évente rendszeresen hozzájárul a magyar szolidaritási alaphoz. a kiosz elnöke ezúttal 2 millió 300 ezer forintot adott át a magyar szolidaritási bizottság képviselőinek. az összeg nagy részét a szervezet - az országos vezetőség áprilisi ülésén hozott határozat értelmében - az országos béketanács kezdeményezésére nemzetközi együttműködéssel létesülő kambodzsai 1000 fős gyermekváros építésének meggyorsítására szánja. /mti/

mg/gk/sa kz

10.22 090682 1330

--

sb0019 4 130 mtib1027

halpusztulás a marcalon

1982. június 9. - harmadfoku vízminőségi kárelhárítási készütséget rendeltek el szerdán reggel a marcal folyó középső szakaszán és megkezdték annak a mintegy 30 mázsa halnak az elszállítását, amely az elmúlt napokban pusztult el a marcaltő és rábaszentmihály közötti szakaszon. az oszlásnak indult halak fennakadtak a partmenti növényzeten és fertőzési veszélyt jelentenek.

a pusztulás erősen megritkította a marcal folyó egyébként gazdag halállományát, s miután az ivás idején történt, a győri előre halászati termelőszövetetet mintegy 100 ezer forint kár érte. az anyahalak által lerakott ikra is elpusztult. a vízterület gazdáját, a halpusztulás okát vizsgálják. az nagy valószínűséggel állitható, hogy a felmelegedett folyóvizbe nagy tömegű szennyvíz jutott, ami elvonta az oxigént. az elmúlt 15-20 évben hasonló okok miatt már több halpusztulás történt a folyó felső és középső szakaszán.

x x x

a halpusztulás figyelmeztetés, jelzi, hogy az élő vizek szennyezési határa túllépte a megengedettet. annak ellenére, hogy a vizsgálat még nem fejeződött be, az köztudott, hogy a marcal folyónak két fő szennyező forrása van. egyik a torna patak, amely az ajkai üzemek szennyvizét hozza a folyóba deritetlenül, a másik a séd patak, amelyen át az egyházaskeszői hidnál pápa város ipari és kommunális szennyvizei ömlenek ugyancsak tisztítatlanul a marcalba. miután a középső szakaszon történt a pusztulás, szinte biztos, hogy a séd patak szállította a halakat elpusztító szennyvizet.

a marcal folyó nemcsak a kisalföld, hanem az ország halban leggazdagabb folyói közé tartozik. a halak gazdag táplálékot találnak a folyóban, s a növényzet összetétele is kedvező számukra. sajnos, az ismétlődő pusztulások erősen megritkítják állományukat.

a marcal folyó és a szennyvizeket szállító két patak egyébként három vízügyi igazgatóság - a győri, a szombathelyi, a székesfehérvári - hatáskörébe tartozik. ez a tény is bonyolítja a vizsgálatokat. erről a halpusztulásról és a korábbiak többségéről is az illetékes szervek későn szereztek tudomást. szükségesnek látszik tehát, hogy a vízparti figyelő szolgálat fokozza tevékenységét a marcal folyón. /mti/

cser/sza/ká/zsu kz
11.25 090682 2167

cs

--

bel

- 14 -

1982.06.09.

sb0020 4 150 mtib1028

maximális bevetésen a mezei repülőflotta

1982. június 9. - a megengedett napi maximális 50 felszállást hajtották végre szerdán a repülőgépen növényvédő állomás hódmezővásárhelyi bázisának brigádjai. a legfontosabb feladatuk most az őszi kalászosok aszály elleni védelmét is jelentő lombtrágyázás. a kalászosok fejlődése és a szemképződés időszakában növekszik a gabonák tápanyag-igénye. a korábbi aszályos esztendő tapasztalatai szerint a levéltrágyázással kezelt búzák hektáronként három-négy mázsás többlethozammal fizettek, így a ráfordítási költségek többszörösen megtérülnek.

a hódmezővásárhelyi „repülőtámaszpont”, 18 brigádja a dél-alföldi gazdaságokban dolgozik. csongrád megyében eddig a mintegy 80.000 hektár buzaterületen befejezték az első lombtrágyázást és helyenként már másodsorra láttak hozzá a munkához. /mti/

tób/f/ká/zsu kz
11.28 090682 0866

-. -

sb0021 1 130 mtib1029 /embargó: 12 óráig!/
kádár jános találkozott rodney arismendivel

1982. június 9. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán a kb székházában találkozott a hazánkban tartózkodó rodney arismendivel, az uruguayi kommunista párt első titkárával.

a szívélyes, baráti légkörben folytatott megbeszélésen tájékoztatták egymást pártjaik soron levő feladatairól, véleményt cseréltek a nemzetközi munkásmozgalom, valamint a nemzetközi élet néhány fontos kérdéséről, különös figyelmet fordítva közép- és dél-amerika helyzetére.

a találkozón jelen volt féliz diaz, az uruguayi kommunista párt politikai bizottságának tagja és berecz jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb külügyi osztályának vezetője. /mti/

km/jk/sa dg kz

11.30 090682 0778

ds

-. -

bel

- 15 -

1982.06.09.

sb0022 1 130 mtib1030

Lázár györgy és lubomir strougal megbeszélése

1982. június 9. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke szerdán megbeszélést folytatott lubomir strougal csehszlovák miniszterelnökkel, a kgst xxxvi. ülészakán résztvevő csehszlovák küldöttség vezetőjével. a szívélyes légkörű megbeszélésen áttekintették a magyar-csehszlovák gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseit, az együttműködés fejlesztésének fő irányait, a termelési szakosítás és a kooperáció-bővítés lehetőségeit. /mti/

gk/sa bam kz

12.13 090682 0507

-. -

sb0023 4 160 mtib1031

diszdoktor-avató ünnepség szegeden

1982. június 9. - az orvosi kutatásokban elért nemzetközileg kiemelkedő eredményeiért szerdán a szegedi orvostudományi egyetem diszdoktorává avatták harold leening sheehan liverpooli professzort. a dugonics téri egyetemi épület aulájában petri gábor akadémikus, a szegedi orvostudományi egyetem rektora köszöntötte az ünnepség résztvevőit, majd tényi mária egyetemi tanár, az általános orvostudományi kar dékánhelyettese ismertette sheehan professzor életutját és tisztéből adódóan diszdoktorrá fogadta az angliai tudóst.

sheehan professzor több mint 50 éves tudományos munkásságával jelentősen hozzájárult a modern endokrin pathológia kialakulásához. az egész világon őt tekintik e tudományág megalapítójának. kutatásainak eredményeit több mint 200 tudományos közleményben és számos könyvben tette közzé. mintegy két évtizede intenzív kapcsolatot tart a magyar - köztük a szegedi - endokrinológusokkal és pathológusokkal. számos előadást tartott már hazánkban.

a diszdoktori diplomát az egyetemeken ilyen alkalmakkor szokásos ünnepi külsőségek között adták át. a kitüntetésért sheehan professzor mondott köszönetet. /mti/

dén/f/s ká kz

12.24 090682 1203

Bm

-. -

sb0024 4 180 mtib1032

uj szabadidőpark pécsett

1982. június 9. - a népfrentbizottság kezdeményezésére szabadidőpark épül pécsett. a mecsek legrégebb bányásztelepülésén - a ma pécshez tartozó vasason - alakítják ki a szép, hangulatos parkerdőt. 1782-ben ezen a helyen kezdődött meg a mecseki szénbányászat; az új kiránduló- és pihenőhely méltó emléke lesz a pécs-környéki bányászok 200. évfordulójának. az öreg tölgyerdőben szerdán kezdődött meg a munka. a vasasi bányaüzem szocialista brigádtagjai tették meg az első kapavágást: társadalmi munkában sétatut építettek. a városi tanács és a vasasi bánya anyagilag segíti, a település dolgozói - bányászok, gyári munkások, tsz-tagok - pedig társadalmi munkával járulnak hozzá a 23 hektáros parkerdő megteremtéséhez. ennek során sétatutakat, játszópályákat és esőbeállókat építenek, padokat és asztalokat helyeznek el, rendezik az erdőben levő három forrást, közülük az egyik tulfolyásnál kis medencét képeznek ki a gyerekek számára. a területen egy természetes katlan is van, amelyet színházzszerűen fejlesztenek majd tovább: a völgy alján helyezik el a szabadtéri színpadot és a domboldalon lesz a nézőtér. a vasasi parkerdő 1983-ban készül el teljesen, s ez lesz pécs harmadik parkjellegű kiránduló- és pihenőhelye. /mti/

igó/bné/sa ká kz

12.35 090682 1285

-.-

sb0025 4 180 mtib1033

a felújítás után visszaköltözött a pécsi szülészeti

1982. június 9. - befejeződött pécsett a baranya megyei kórház szülészeti osztályának felújítása, s a betegeket, kismamákat, újszülötteket szerdán visszaköltöztették a korszerűsített épület falai közé. a menetrendszerű pontossággal megszervezett költöztetésben a megyei kórház osztálya és a mentőszolgálat segítette a szülészeti dolgozóit.

több

amint arról az elmúlt év januárjában hírt adtunk, az épület felső szintjén tűz pusztított, s több mint husz millió forintos kárt okozott. a betegeket ezért a pécs-bányai kórházba költöztették át, s példás összefogással nyomban elkezdődött a helyreállítás is. az egészségügyi minisztérium és a baranya megyei tanács anyagi támogatásával, a tervezők és a kivitelezők áldozatos munkájával tizenhat hónap alatt befejeződött a felújítás, amelyet a tűz

háromnegyed részénél szakított félbe. a baranya megyei tervező vállalat új rekonstrukciós tervet készített, amelynek megvalósítása nyomán a szülészeti nemcsak szebb lett az eredetileg elképzeltnél, hanem tűzrendészetileg biztonságosabbá, a betegek és a személyzet ellátását tekintve pedig korszerűbbé is vált. külön-külön szinteken helyezték el a járóbeteg-rendelőket, a szülészeti és a nőgyógyászati. a szántizenöt ágas kórházi osztály mellett az épületen huszonöt személyes nővérszállás is helyet kapott, a szociális helyiségeket is korszerűsítették. az újra tervezett rekonstrukció lehetővé tette, hogy a betegek étkeztetésénél egyéni tálcarendszert és központi tálalást vezessenek be. /mti/

kász/bné/s ká kz

12.39 090682 1574

-.-

sb0026 4 180 mtib1035

időjárásjelentés

1982. június 9. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. június 9-én 12.00 órakor:

meleg idő, kisebb felhősödés

észak-északkelet-európa felett nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. áramlási rendszerében sarki eredetű hideg léghullámok haladnak a lengyel-alföldön, valamint a kelet-európai síkságon át egészen a fekete-tenger környékéig. vonulásukat gyakran erősen megváltozó felhőzet, szórványos zápor, jelentős hőmérsékletcsökkenés és időnként erős szél jelzi. hasonlóan változékony, helyenként esős idő van a kontinens délnyugati partvidékén. közép-európa egy részén, továbbá a földközi-tenger nyugati és középső medencéjében változóan felhős, többnyire száraz idő van sok napsütéssel.

házánkban kedden gyakran változott a felhőzet. záporosóról nem érkezett jelentés. a több órás napsütés hatására a délutáni órákra az ország nagy részén 22 és 26 fokig melegedett fel a levegő. szerda hajnalra pedig általában 9 és 16 fokig csökkent a hőmérséklet. északkeleten helyenként azonban ennél hűvösebbet is mértek. ma délelőtti országsszerte derült, száraz, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 21 és 25 fok között alakult.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 19,5 fok volt, ez megegyezik a százéves átlaggal.

cs

bel

- 18 -

1982.06.09.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mb, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

ma /szerdán/ csupán kisebb, átmeneti felhősödés valószínű, eső nélkül. holnap /csütörtökön/ időnként már erősen megnövekszik a felhőzet, szórványos zápor, zivatar várható. a délnyugati, nyugati, majd északnyugati szél megélénkül. holnap /csütörtökön/ időnként meg is erősödik. a hőmérséklet hajnalra 12,17 fokra csökken, majd holnap /csütörtökön/ délutánra mintegy 25 fokra emelkedik.

a balaton és a velencei tó térségében ma estig általában mérsékelt /20-25 km/h/, gyakran élénk /30-45 km/h/ nyugati, délnyugati szél várható. délután átfutó zápor, esetleg zivatar fordulhat elő. a levegő mintegy 25 fokra melegszik. a víz hőmérséklete eléri a 24 fokot.

/folyt./

zsu kz
12.39 090682 2286

-. -

sb0027 4 180 mtib1036

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapest területén holnap reggelig:

néhányszor kisebb felhősödés várható, legfeljebb gyenge futó zápor lehet. a délnyugati, nyugati szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este 20 fok körül, csütörtökön hajnalban 13 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 402 cm, hőmérséklete 19,4 fok.

/mti/

zsu kz
12.43 090682 0450

-. -

bel

- 19 -

1982.06.09.

sb0028 4 160 mtib1038

végző bucsu elekes lajostól

1982. június 9. - szerdán a farkasréti temetőben helyezték örök nyugalomba elekes lajos kossuth-díjas akadémikust, az elte középkori magyar történelmi tanszékének tanszékvezető egyetemi tanárát. ravatalnál mócsy andrás akadémikus, az mta nevében, unger mátyás, az elte bölcsészettudományi karának dékánhelyettese pedig az eötvös loránd tudományegyetem nevében bucsuztatta a magyar történettudomány kiemelkedő, nemzetközileg is elismert művelőjét. méltatták a felelősségtől áthatott közéleti, kutatói, oktatói munkásságát, hangsúlyozva, hogy elekes lajos a feudalizmus alapvető kérdései mellett marxistaként vizsgálta azt is: mi a történettudomány szerepe tudatunk formálásában, világnézetünk alakulásában, tevékeny résztvevője volt a magyar történészek minden fórumának, munkálkodott az oktatási reform kialakításában. elméleti tájékozottságával, igényességével kiemelkedő szerepet töltött be tudományos életünkben.

a sirnál a munkatársak és a barátok nevében mérei gyula akadémikus, a tanítványok, a fiatal történész-generáció képviselőjében kardos józsef egyetemi docens bucsuzott elekes lajostól, akinek sirját elborították a kegyelet és megemlékezés virágai. /mti/

t sr/mm/dg/zsu ie
13.53 090682 1237

-. -

sb0029 4 130 mtib1039

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/

1982. június 9. - a xxi. kerületi tanács végrehajtó bizottságának 1976-1981 közötti munkájáról; a lakáscserék meggyorsítását és megkönnyítését segítő különböző intézkedések tapasztalatairól; a kispesti lakótelep i. és a ii/a ütemének befejezéséről tárgyalt szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága.

a xxi. kerület - csepel - fejlődése a iv. és v. ötéves terv időszakában igen dinamikus volt. új városrész-központ alakult ki, amely tovább épül az elkövetkező években is. változatlanul sok azonban a gond a környezetvédelemmel csakugy, mint a közlekedés, a tanteremhiány, a kevés közmű miatt, és azért, hogy a lakásokkal egyidőben nem épültek meg a különböző üzletek. a csepeli tanács munkáját megvitatta nagy hangsúllyal esett szó műszaki

As

tevékenységükről. műszaki osztályuknak sok munkát adtak az engedély nélküli építkezések. 1977. és 1981. között 317 eljárást indítottak, ezek során több mint 900 ezer forint építésrendészeti bírságot szabtak ki, 21 bontást rendeltek el. néhány csepeli gyár, üzem meglehetősen rongálja a környezetet, de a tanács és műszaki osztályának kezdeményezésére tett különféle intézkedések eredményeként ma már sokkal kevesebb a panasz a víz és a levegő szennyezettségére, mint négy-öt évvel ezelőtt. a lakosságot leginkább a papírgyár és a cserzőanyaggyár ma még meglehetősen kedvezőtlen technológiája miatt keletkező gáz és bűz zavarja. a csepel vas- és fémművek, valamint a ii. rákóczi ferenc ut közötti zöldsáv kialakításához idén kezdenek hozzá, és a tervciklus végére befejezik az ültetést.

az elmúlt időszakban a fővárosban számos szervezési intézkedéssel igyekeztek megkönnyíteni a lakáscseréket. egyebek között megalakult a budapesti lakáscsere-osztály, amelynek létrejötté, 1981. október 15-e óta 2774 csereszerződést nyújtottak be a fővárosi lakók, s köztük 2733-at jogerősen elbíráltak. a cserék 40 százaléka személyi tulajdonu lakást érint. ezekre jellemzőek, hogy kis szobaszámúak, amelyekből rendszerint négytagu családok költöznek nagyobb tanácsi bérlakásba és onnét egy-két ember a kisebb otthonba. a magánlakáscsere-forgalomban nem tiltott a cserelakások értékkülönbségének megtérítése, az ügyfelek rendszerint nyíltan megírják vagy kimondják a „kialakult forgalmi értékeket”, a lakáscsere-osztály új csereszerződéses nyomtatvány bevezetésével segítette és egyszerűsítette az ügyintézkést. ebben főleg az az újszerű, hogy részletes jogi tájékoztatást is tartalmaz; s nem kell a szerződéshez mindenféle iratot csatolni, mert azokat részben az ügyfél, részben az ikv nyilatkozata pótolja. /folyt. köv./ sa

14.19 090682 2645

.-.

sb0030 4 130 mtib1040

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /2.rész/

1982. június 9. - az elmúlt időszak tapasztalatai szerint az állampolgárok elégedetten fogadták a centralizált, egyszerűsített és rövid idő alatt lezajló ügyintézkést. az osztály egyébként a korszerű számítástechnika alkalmazásával kívánja elérni, hogy munkája még gyorsabb legyen, jobban igazodjék a lakossági igényekhez. egy számítógép már - próbaként - üzemel, kidolgozták a működéséhez szükséges programot.

számítógép segít egyébként a fővárosi ingatlanközvetítőnél is a lakáscsere címkeresésében. e tevékenység indulásakor naponta 67 megbízást kapott a fik, később az érdeklődés meglehetősen lanyhult, az év vége felé például napi 12-re csökkent. egy-egy megbízó csereigényét két hónapig tárolják a gépben. a gépi adatszolgáltatás eredményeként az első „futtatás”, - a számítógépes program végigjárata - után az igénylők 45 százaléka kapott cserelakás-címet. a jelenleg „tárolt”, 3090 ügyfél számára 14 247 címet szolgáltatott a gép, s most már az igénylők 56 százaléka kapott információt elcserélni kívánt lakásokról. a fik szorosán együttműködik a budapesti lakáscsere-osztállyal, így is egyszerűsítve az ügymenetet. a két intézmény tevékenysége mellett további intézkedések is segítik a lakáscseréket a fővárosban. a minőségi szobafestő és mázoló szövetkezet, valamint az okisz szervezési és számítástechnikai vállalat társulása 1981. augusztus 15-től például ugyancsak bevezette a számítógépes címkereső szolgáltatást. október 9-től kéthetenként lakáscsere címmel önálló ujság jelenik meg. **Váprilis végéig a fik 4300 megbízást kapott számítógépes címkeresésre.**

a kispesti városközpont rekonstrukciója során több mint 11 400 lakás épül fel, több ütemben. az elsőben, 1979-ig, felépült 824 lakás; s 150 óvodai, 60 bölcsődei hellyel, 298 négyzetméternyi gyógyszer tárral, 1233 négyzetméternyi kereskedelmi egységgel gyarapodott egyebek között a városközpont. a ii/a ütemben, 1975. és 1981. között, 2121 otthon készült el, és mellettük 24 általános iskolai tanterem, 150 helyes óvoda, 60 gyermeket fogadó bölcsőde, új orvosi rendelő, másfélezer négyzetméternyi bolt, üzlet létesült.

a fővárosi tanács még márciusi ülésén megvitatta a budapesti lakótelepek városrendezési és építészeti kérdései című előterjesztést. az ott felmerült kérdések, válaszok ^{tássa)} megvita után a tanács az előterjesztéssel egyetértett, de utasította a városrendezési és építészeti főosztályt, hogy az elhangzottak figyelembevételével az előterjesztést bizonyos helyeken dolgozza át, és terjessze a végrehajtó bizottság elé. a szerdai ülésen a vb a kiegészítésekkel, javaslatokkal kibővített beszámolót elfogadta. /mti/

ag/gk/sa/s ie

14.22 090682 2628

as

.-.

sb0031 4 160 mtib1041

nyári művészeti programok a fővárosban /1.rész/

1982. június 9. - az óbudai zichy-kastélyban e nyáron először prózai előadást is tartanak; haydn-opera „világősbemutatójára”, kerül sor a hilton szálló dominikánus-udvarában; ugyanitt a zene mellett szimfonia - heltai jenő: a néma levente című darabja - is helyet kap; a körszínház g.b.shaw: vissza matuzsálemhez című művét mutatja be; a budai parkszínpadon számos balett- és táncegyüttes lép fel, és szinte nincs nap, hogy valamilyen komoly- vagy könnyűzenei koncertet ne rendeznének valahol. minderről, vagyis budapest nyári művészeti eseményeiről szerdán a fészek-klubban tájékoztatták a sajtó munkatársait.

az óbudai zichy-kastély udvarát korábban, a zenei előadásokhoz már úgy alakították ki, hogy oszlopaival klasszikus hangulatot idéz. - mondotta katona ferenc, a budapesti szabadtéri színpadok igazgatója. a most felépített ezerszemélyes nézőtéren helyet foglalók az udvar hangulatához illő görög drámát, euripidész: bakkhánusz című művét tekinthetik meg, tizennyolc alkalommal. a budavári vigasságoknak a hilton szálló dominikánus udvara ad otthont idén is, és a korábban nagy sikert aratott pergolesi-vigoperák mellett a világon először bemutatják a sokáig eltűntnek hitt vigoperát, joseph haydn: a halászlányok című alkotását, amelynek szövegét goldoni írta. a darab előadása tisztelgés a zeneszerző 250. születésnapján. heltai jenő minden bizonnyal ideális helyszínnek minősítette volna néma leventéjének színpadra állításához a dominikánus-udvart, ahol a verses játékot szinte diszletek nélkül játsszák el, husz alkalommal, bánzági ildikó, sztankay istván és gálvölgyi jános főszereplésével.

a tánc különböző változatainak kedvelői a budai parkszínpad kínálatából válogathatnak: a klasszikus művészetet a világhírű permi balett képviseli, a magyar állami népi együttes mellett fellép a venezuela táncai nevű dél-amerikai folklóregyüttes, a riói karneválok hangulatát idézi a festival do brasil, tüzes afrikai ritmusok fűszerezik a guineai afrikai balett műsorát, bemutatkozik a karib-tengeri szigetország guadeloupe táncegyüttese, és a fiesta gitana da silva spanyol cigányegyüttes is. a városmajori színpadon idén is játsszák az irma, te édes! című musicalt, a címszerepben galambos erzsivel. e színpadon lesznek popkoncertek és magyarnóta estek is. /folyt./

zsu ie

14.32 090682 2354

-.-

sb0032 4 160 mtib1042

nyári művészeti programok /2. rész/

valamennyi program a korábbitól eltérően nem este 8-kor - amikor néha még túl világos volt - kezdődik, hanem fél 9-kor, és egyik sem tart 11 óránál tovább, hogy a tömegközlekedési eszközöket a nézők még kényelmesen elérhessék.

a korai vagy későbbi sötétedés nem zavarja a körszínház produkcióját, hiszen ezt zárt térben, a városligeti csarnokban rendezik. g.b. shaw idén bemutatandó vissza matuzsálemhez című műve - ahogy azt kazimir károly, a körszínház igazgatója, a darab rendezője elmondotta - mintegy kiegészíti korábbi bemutatóik sorát. milton elveszett paradicsoma és az énekek éneke a legendavilágot idézte fel, a nagy ír drámaköltő - aki e művét a maga „szerény”, módján, minden idők legnagyobb darabjának minősítette - a ráció, az értelem felől közelít a bibliához.

az országos filharmónia nyári hangversenyeinek a zichy-kastély, a kálvin téri református templom, a mátyás-templom, a marczipányi téri művelődési központ zenélő udvara ad otthont. fellép a magyar állami hangverszenyzenekar, koncertet ad a liszt ferenc kamarazenekar, a benkó dixieland band, a szólóisták közül sebestyén jános, lehotka gábor, jandó jenő és sokan mások. a budapesti történeti múzeum udvarán, a halászbástyán, a bartók béla emlékházban, az i. istván gimnázium kertjében ugyancsak több koncert lesz.

ahogy a rövid összefoglalásból kitűnik, idén nyáron számos új helyen, újfajta programmal várják az érdeklődőket. egyedül a nagy operai bemutatók hiányoznak, erre sajnos csak pár év múlva, a teljesen átalakított, korszerűsített margitszigeti szabadtéri színpadon kerülhet sor. /mti/

t/ag/gk/dg/zsu ie
14.40 090682 1663

ds

-.-

sb0033 1 130 mtib1043

wojciech jaruzelski elutazott budapestről

1982. június 9. - szerdán elutazott hazánkból wojciech jaruzelski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke, aki a kgst xxxvi. ülészsaka alkalmából tartózkodott hazánkban. vele együtt hazatért marian wozniak, a lemp kb titkára, a küldöttség tagja. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese bucsuztatta. /mti/

gk/zsu ie
15.07 090682 0472

-.-

sb0034 4 150 mtib1044

tanácskozás a halászat gépesítéséről

1982. június 9. - a hatodik ötéves tervidőszakban 25 százalékkal kívánjuk növelni a haltermelést, s ennek egyik döntő feltétele a tavak intenzívebbé tétele, műszaki színvonaluk fejlesztése, a gépesítés fokozása.

erről tanácskoztak szerdán a hortobágyi állami gazdaságban az ország állami gazdaságainak és termelőszövetkezeteinek, valamint kutató intézeteinek termelésirányító szakemberei, biológusai. dr. dobrai lajos, a kém főosztályvezető-helyettese bevezető előadásában arról szólt, hogy hazánkban a halfogyasztás még ma is alacsony szintű, mindössze három kilogramm fejenként. az egészségesebb táplálkozás érdekében kívánatos az arány növelése. ez a követelmény továbbá a rendelkezésre álló termelési alapok jobb kihasználása, az emberi munka kímélése, a sokszor egészségtelen munkakörülmények megszüntetése sürgeti a korszerű technológia, a műszaki eszközök bevezetését a halászatban. a haltermelés technológiájának valamennyi részterületén működnek már gépek, azaz a teljes géplánc rendelkezésre áll, de mivel minden gazdaság és tó más adottságú, az egységesítés nehéz. törekedni kell a haltakarmányozás, a trágyaszórás, a lehalászás, a tárolás, a feldolgozás, az oxigénpótlás teljes gépesítésére, és ahol lehetőség kínálkozik, foglalkozni kell a ketreces, a rekeszes, a medencés és a folyékony oxigénes technológiával, amely az értékesebb halfajok - pisztráng, angolna, harcsa - tömeges és egyenletes termelésének legcélszerűbb módszere.

37

az intenzitás fokozása mellett a vizi élet összhangjának megteremtésével jelentős mennyiségű, magas fehérje értékű természetes takarmány nyerhető. egyidejűleg olyan műszaki állapotba kell hozni a halastavakat, hogy a gépeket hatásosan üzemeltethessék.

a tanácskozás résztvevői beszámoltak a halászatgépesítéssel kapcsolatos tapasztalatokról, majd megtekintették a hortobágyi állami gazdaság halgazdaságát. /mti/

szü/éva/s ká ie

15.49 090682 1945

-.-

sb0035 4 160 mtib1046

a nők helyzete a dorogi szénbányánál - szakszervezeti tanácskozás

1982. június 9. - a dorogi szénbányák nődolgozóinak élet- és munkakörülményeiről tárgyalt szerdán dorogon a bányaiipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének nőbizottsága. a tanácskozásra meghívták az üzemek képviselőit, a nőfelelősöket és a női szocialista brigádok vezetőit is. a dorogi szénbányánál mintegy ezer nő dolgozik, ami az összlétszámnak csaknem husz százaléka. helytállásuk, szorgalmas munkájuk nélkül nehezen tudná feladatait teljesíteni a vállalat. az ezer nő többségét ugyanis olyan munkaterületen foglalkoztatják - például a szénosztályozókban, a szállítópályáknál, a lámpakamrákban és a brikettgyárban -, amelyek fontos láncszemei az egész termelési folyamatnak. a helyzetük javítására hozott központi előírásokat példamutató helyi intézkedésekkel egészítették ki, s így a legutóbbi néhány év alatt sokat javultak a szénmedence nődolgozóinak élet- és munkakörülményei. 1980-tól már ők is részesülnek ingyenes illetményszén-juttatásban és villamosáramdíj-kedvezményben. tovább mérséklődtek a bérezési aránytalanságok. a középiskolai végzettségű nődolgozók száma néhány év alatt csaknem megkétszereződött - ma már több, mint 250 -, a főiskolai végzettségűeké pedig megháromszorozódott. a vállalat jelentős összegeket költött a nehéz fizikai munka megkönnyítésére: kisgépeket állítottak munkába, korszerűsítések történtek a szénosztályozóknál és a brikettgyárban. jelentős eredmény, hogy már hosszabb ideje nincsenek bölcsődei és óvodai elhelyezési gondok. a vállalat rendszeresen támogatja a gyermeküket egyedül nevelő asszonyokat és a nagycsaládosokat.

37

a bdsz nőbizottságának tagjai a csütörtöki és a pénteki napot is a dorogi szénmedence központjában töltik. felkeresik a munkahelyeket, találkoznak a gyermekgondozási szabadságon lévő kismamákkal és a nyugdíj előtt álló nődolgozókkal, s megismerkednek a lencsehegyi új bánya építkezésével. /mti/

ráb/wné/st/kö ie

15.57 090682 1983

-. -

sb0036 4 150 mtib1047

ősz-téli divatbemutató a vigadóban

1982. június 9. - a magyar divatintézet szerdán a pesti vigadó hangversenytermében 50 ruházati vállalat és szövetség 185 modelljén mutatta be az őszi-téli divatirányzatokat, újdonságokat. a divatbemutató szerint a következő őszi-téli szezonban négy stílus határozza meg a divatos öltözködést. a sportos ruhadarabokon főként a pilóták és stewardesek formaruhájának egyes elemei jelennek meg: sokzsebes, cipzáras „szerelőruhát”, overallokat, szőrrel és műszőrmével bélelt mellényeket készítettek a tervezők, s sok a bőrből, műbőrből, vízhatlan anyagból készült öltözék is. változatlanul divatosak a klasszikus, konzervatív stílusú ruhák, jó minőségű gyapjú alapanyagokból készülnek, s a női kosztümök is a férfiuházatból kölcsönzik az anyagokat és a formákat. ősszel és télen ismét divatos lesz a 10-12 évvel ezelőtt már bevált ugynevezett pionír-stílus, amely a természethez közel álló divat, alapja a többretegű öltözködés. a romantikus irányzat is tartja magát, egyre több a keleties pompájú és a fémszálakkal díszített barokkos ruha, s ismét hódítanak a brokát, bársony és tüll alapanyagok. a népművészet nem megy ki a divatból, sőt a legkülönbözőbb ruhadarabokon jelennek meg a nemzetközi folklórelemek. a ruhák hosszára a változatosság jellemző, a kötött anyagokból készült öltözékek rövidebbek lettek, mert ezek például a huszas évek divatját idézik, ugyanakkor a romantikus ruhák változatlanul lábszárközépig érnek.

a férfi divatban a lezser öltözködés mellett egyre több az öltöny, - általában jó minőségű gyapjú alapanyagból készültek.

a bemutatót megelőzően a magyar divatintézet vezetői sajtótájékoztatót tartottak. elmondták, hogy a modellek többségének gyártására már felkészültek a hazai vállalatok, s így várható, hogy

37

azok valóban kaphatók lesznek az üzletekben. bejelentették azt is, hogy a kgst-országok öltözködési kultúráját bemutató nagyszabású rendezvényt idén novemberben, a margitszigeti thermal hotelben tartják. /mti/

mg/jk/s bam ie

16.01 090682 2034

-. -

sb0037 4 160 mtib1048

nemzetközi bronzkonferencia

1982. június 9. - az ókori bronzművesség kutatóinak hetedik nemzetközi konferenciája szerdán befejeződött székesfehérváron. a tudományos fórumon tizenöt országból érkezett hatvan szakember számolt be a bronzművesség kutatásának legújabb eredményeiről, s ismerkedett meg az ilyen leletekben gazdag pannóniai föld emlékeivel. a hazai kutatók ezen a tanácskozáson ismertették először nagyobb szakmai nyilvánosság előtt a két éve dunaszekcsőn felfedezett életnagyságú marcus aurélius portré vizsgálatának eredményeit.

a tanácskozás alkalmából székesfehérváron két kiállítást is rendeztek. az istván király muzeumban a hazai muzeumokban található pannóniai leleteket mutatják be, az új magyar képtárban pedig gelencsér ferenc bronzemlékekről készített fotói láthatók. /mti/

dáv/rj st ie

16.09 090682 0834

-. -

sb0038 4 150 mtib1050

idegenforgalmi fejlesztések győr-sopron megyében

1982. június 9. - a közeljövőben tovább növelik győr-sopron megye idegenforgalmi fogadóképességét. erről tartottak megbeszélést szerdán győrről a belkereskedelmi minisztérium és a megye vezetői. tavaly már mintegy 4,7 millió turista lépett be az országba a győr-sopron megyei határállomásokon. igaz, tulnyomó többségük csak

37

átutazik a megye területén, de egyre többen vannak olyanok is, akik itt találják meg végleges uticéljukat. bár az elmúlt években jelentős hálózatbővítés történt, különösen nyáron, de a hétvégeken máskor is tulzsufoltak a vendéglátóhelyek és a boltok a megye városaiban, elsősorban Győrött, Sopronban és Mosonmagyaróvárott. ezért a vi.ötéves terv végéig még több mint huszezer négyzetméternyi kereskedelmi és vendéglátó egységet létesítenek. Sopronban két szálloda épül osztrák hitel felhasználásával, s a jövő évi főszézonban már mindkettő fogadja a vendégeket. Győr belvárosának egyik műemléképületében kétszázötven férőhelyes tursitaszálló létesítését tervezik. az olcsó szálláshelyek iránti növekvő kereslet kielégítésére az idei nyárra már megteremtették a falusi turizmus lehetőségeit is. /mti/

cser/s st ie

16.10 090682 1204

-. -

sb0039 4 130 mtib1055

az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése /1. rész/

1982. június 9. - Tóth Ferenc, az mti tudósítója jelenti:

az 1981. évi állami költségvetés végrehajtásáról készített törvényjavaslati jelentés építőipari, valamint közlekedési és hírközlési fejezeteit vitatta meg szerdai ülésén az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága, a parlamentben. a képviselők elé került az építésügyi és városfejlesztési, valamint a közlekedés- és postaügyi minisztérium együttes jelentése, amelyhez a tanácskozáson két miniszterhelyettes, az évm-től Kádár József, a kpm-től pedig Klézl Róbert szóbeli kiegészítést is fűzött.

az építőipari teljesítmény 1981-ben három százalékkal magasabb volt a tervezettnél. az építési igényekre az volt a jellemző, hogy továbbra is inkább a fenntartási, a lakossági építési és a kisebb beruházási munkákhoz kerestek - és találtak - kivitelezői kapacitást. a megváltozott kereslethez való alkalmazkodási készséget elsősorban a kisebb építőipari szervezeteknél lehet tapasztalni. ezek ugyanis - a bizottságban is megfogalmazott vélemény szerint - szervezeti adottságaik folytán helyzetű és lépéselőnyben vannak a nagyobb építőipari szervezetekkel szemben. a fenntartási jellegű építési munkák részaránya tavaly - a megelőző évhez képest - a tanácsai vállalatoknál 34-ről 40 százalékra, a szövetkezetiéknél pedig 50-ről 55 százalékra emelkedett. kedvező irányu változásnak

37

tekinthető az is, hogy a nagyvállalatok a korábbiaknál nagyobb arányban vállalták kisebb munkák kivitelezését.

az építőipari szervezetek vállalkozási képességét, a megváltozott piaci helyzethez való rugalmas alkalmazkodását segítik elő az építőipar szervezeti, bér- és árrendszerének módosítására irányuló, már folyamatban lévő szabályozó-fejlesztési munkálatok - jelezte az ülésen felszólaló Madarasi Attila pénzügyminisztériumi államtitkár.

/folyt.köv./ of/mm
17.02 090682 1902

-. -

sb0040 4 130 mtib1056

testvérterületi küldöttség Nógrádban

1982. június 9. - testvérterületi küldöttség érkezett Szerdán Nógrád megyébe, Ján Pikulának, a közép-szlovákiai kerület nemzeti bizottsága elnökének vezetésével. a szlovák küldöttség az állami és a szövetkezeti kereskedelem munkáját, a kereskedelmi vállalatok és a fogyasztási cikkek termelő üzemek, mezőgazdasági termelőszövetkezetek közötti kapcsolatokat tanulmányozza a magyarországi testvérmegyében. /mti/

csiz/trné/st/kö pr

17.05 090682 0486

-. -

sb0041 4 130 mtib1057

az országgyűlés ... /2. rész/

szóba került, hogy az építőipar export-termelése dinamikusan növekedett. e tekintetben a képviselők jelentős tartalékokra hívták fel a figyelmet. elhangzott a tanácskozáson, hogy a népgazdasági terv 1981. évi lakásépítési előirányzata 77 ezer családi otthon megvalósítását tűzte ki célul; ebből 23.500-at állami forrásból, 53.500-at pedig magánerekből. az elkészült lakások száma - bár a tervezettel minimálisan meghaladta - az előző évhez képest jelentős csökkenést mutat. a magánereős lakásépítés az előirányzottnál kedvezőbben alakult.

37

ez utóbbi témával kapcsolatban a vitában cserna sándor /baranya megye/ arról szólt: sajnós, eléggé rögzös és hosszú az az út, amelyet az állampolgároknak végig kell járniuk az otp-ügyintézésben, a különféle pénzügyi teendőknel. madarasi attila megígérte, hogy tolmácsolni fogja ezt a véleményt; mindamelllett „megvédte,,, megbízhatónak és nagyjából kielégítőnek nevezte a lakásépítési otp-eljárások kialakult rendjét - viszont javíthatónak-javítandónak minősítette az otp nemrégiben kialakult új üzletágát, nevezetesen a támogató részvételt a szervezettebb lakáscsere-akciókban.

a képviselői véleménycserében több oldalról is érintett témák volt az építőipar munkaerőhiánya. kerényi józsef /bács-kiskun megye/ a létszámcsökkenés egyik okaként említette meg, hogy a korábbi olyan „csábító,, tényezők, mint például az ötnapos munkahét, már elvesztették vonzerejüket, hiszen általánossá váltak. a nagyvállalatok létszámcsökkenésére az is magyarázat, hogy növekszik a többlet fizető munkahelyek elszívó hatása még az iparágon belül is; itt a házilagos kivitelezéssel, építőipari tevékenységgel foglalkozó szervezeteket említette a képviselő. a szakmai miniszterhelyettes ehhez hozzáfűzte: elsősorban nem az a gond, hogy versengenek a munkaerőért - és itt is is érvényesülnek a „piac,, törvényei -, hanem abból lehet baj, hogy a „házilagos,, szervezetek /például megfelelő technológia, felszerelés, stb. hiányában/ nem tudják „átvállalni,,, elvégezni a nagyvállalatok profiljába tartozó munkákat. /folyt.köv./

of/mm

17.09 090682 2116

-.-

sb0042 4 130 mtib1058

baleset

1982. június 9. - püspökladány belterületén a közúton kovács károly 63 éves nyugdíjas helyi lakos a püspökladányi zöld mező mgtsz lovasfogatóval ráhajtott a jobb oldali utszegélyre, a kocsirol az uttestre esett és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy az orvosi rendelőben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kovács a lovasfogatóval figyelmetlenül közlekedett. /mti/

kö/pr

17.10 090682 0406

37

-.-

sb0043 4 130 mtib1059

az országgyűlés .../3. rész/ - egyenlő versenyhelyeket kell teremteni! - hangsúlyozta kádár józsef, s ezt a véleményt egyöntetű helyesléssel fogadták az ülés résztvevői.

a napirendi téma kpm-fejezetéből az volt a leglényegesebb gondolat - miként az illetékes miniszterhelyettes fogalmazott -, hogy a közlekedési és a hírközlési vállalatok tavaly kielégítették a gazdaság mérsékeltebb növekedésével összefüggő igényeket. 1980-hoz képest a teljesítmények általában növekedtek, és közel álltak a népgazdasági terv előirányzataihoz. elhangzott az is, hogy a személyszállítás minősége néhány területen javult; így például új gyorsvonatokat állítottak be, kevesebb volt a kimaradt és a késett járat, esetenként mérséklődött a zsúfoltság. mindamelllett a személyszállításban még elég sok gond forrása, hogy nem mindenütt élnek a lépcsőzetes munkakezdés lehetőségeivel.

a hírközlés kapcsán szóba került, hogy 1981-ben az előző évhez képest kevesebb táviratot, csomagot küldtek, mérséklődött a csekkforgalom, viszont növekedett a telexforgalom, valamint a helyi és a távolsági telefonbeszélgetések száma. a távhívásba újabb 43 helységet kapcsoltak be, így jelenleg az ország 269 helységében összesen mintegy 487 ezer állomás hívható közvetlen tárcsázással.

az építési és közlekedési bizottság az elnöklő sas kálmán /heves megye/ vitaösszefoglalója után a két szakterületre vonatkozó írásos és szóbeli tájékoztatókat, illetve a felmerült kérdésekre adott válaszokat magáévá tette, s úgy határozott, hogy támogatja az 1981. évi állami költségvetés végrehajtásának törvénybe iktatását. /mti/

t of/mm/s bc pr

17.16 090682 1625

-.-

sb0044 1 130 mtib1060

kádár jános fogadta nyikolaj tyihonovot

1982. június 9. - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára szerdán a központi bizottság székházában fogadta a kgst xxxvi. ülészakán hazánkban tartózkodó nyikolaj tyihonovot, az szkp kb politikai bizottságának tagját, a szovjetunió minisztertanácsának elnökét.

37

a szívélyes, baráti légkörű találkozón eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, valamint a szocialista közösség országainak együttműködése és a magyar-szovjet kapcsolatok időszerű kérdéseiről. a találkozón jelen volt havasi ferenc, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, berecz jános, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője, valamint vlagyimir dolgin, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára és vlagyimir bazovszkij, az szkp kb tagja, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

km/rj dg pr

17.18 090682 0959

--

sb0045 4 130 mtib1061

magyar-olasz ifjusági együttműködés

1982. június 9. - az állami ifjusági bizottság és az olasz külügyminisztérium képviselői budapestben aláírták a két ország közötti állami ifjusági kapcsolatok és cserék munkatervét. az aláírásnál jelen volt alessandro cortese de bosis, az olasz köztársaság budapesti nagykövete. az első alkalommal jóváhagyott munkaterv eldírányozza a két ország ifjúsággal foglalkozó állami, tanácsai szervei képviselőinek, szakértőinek tapasztalatcseréjét, valamint a fiatalok csoportjainak kölcsönös utazásait. /mti/

gk/s dg pr

17.21 090682 0566

--

sb0046 4 130 mtib1063

sb0046 4 130 mtib1063

az országgyűlés kulturális bizottságának ülése /1.rész/

1982. június 9. - császár tiber, az mti tudósítója jelenti:

a tavalyi költségvetés végrehajtásáról tárgyaló képviselőtestületi tanácskozások sorában szerdán az országgyűlés kulturális bizottsága is e témát tűzte napirendjére. a parlamentben

37

- óvári miklós elnökletével - tartott ülésen a kulturális ágazat - a művelődési minisztérium, a magyar tudományos akadémia, az országos testnevelési és sporthivatal, a magyar rádió, a magyar televízió és az állami ifjusági bizottság - zárszámadásáról kapott tájékoztatást vitatták meg.

az írásos beszámolóból, valamint drecin józsef művelődési miniszterhelyettes szóbeli kiegészítéséből kitűnt, hogy a művelődési tárcához tartozó központi és tanácsai intézmények - igazodva a gazdasági feltételek változásaihoz - a művelődésügy leglényegesebb feladatainak megvalósítására fordították eszközeiket. a legtöbb pénzt elsősorban a kulturális alapellátás körébe tartozó intézményhálózat fejlesztésére, e szolgáltatások kínálatának, színvonalának javítására, a megfelelő működési feltételek biztosítására költötték. jelentős összegeket szántak arra is, hogy az általános és a középfokú oktatás tartalmi korszerűsítésének folyamata a kedvezőtlenebb körülmények között is töretlenül folytatódhassék. a szükségszerű takarékoság, a közpénzből kiadott forintok megfontolt, ésszerű kezelésének igénye természetesen e területen is fokozottan éreztette hatását, s az is tény, hogy vannak ugyancsak jogos kulturális szükségletek, amelyekre a kívánatosnál kevesebb jutott, s jut. ám az előterjesztők, s a bizottság állásfoglalása szerint művelődéspolitikai céljaink maradéktalan valóra váltásának szándékát jelzi, hogy népgazdaságunk - jelenlegi helyzetében is - az előző évinél 10 százalékkal többet, mintegy 34 milliárd forintot költöztetett e feladatokra az ágazat.

abban, hogy végül is elégedettek lehetünk az 1981-es erőforrásokkal, a gazdálkodással, annak is szerepe van, hogy a tanácsok igyekeztek minden lehetséges módon kiegészíteni a költségvetési eldírányzatokat - állapította meg drecin józsef. ez is hozzájárult ahhoz, hogy például 16 ezerrel bővült az óvodai helyek száma, s mintegy 1100 új általános iskolai osztályterem létesült. a népes kisiskolás generációk fogadása még így is sokhelyütt szükségmegoldásokat követelt. ha csekély mértékben is, de javultak a középiskolák, szakmunkásképző intézetek munkájának személyi és tárgyi feltételei is. a művelődési otthonok és a közgyűjtemények - ugyancsak kiadásaik ésszerűbb felhasználásával - igyekeztek szolgáltatásaik színvonalát megtartani, s ahol lehetett emelni. /folyt.köv./ ár/tr

17.45 090682 2660

37

sb0047 4 130 mtib1065

az országgyűlés kulturális../2. rész/

a művészeti intézmények fejlődésének tényeit pedig a többi között az önálló nyíregyházi színház megnyitása, az operaház nagyszabású rekonstrukciója jelzi.

a tájékoztató több gondolatához, adatához fűztek a képviselők kérdéseket, megjegyzéseket. káli ferenc /fejér megye/, a könyvkiadás kismértékű visszaesését észrevételezte, s ezzel kapcsolatban a tankönyvek előállításának állami támogatásáról is érdeklődött. a miniszterhelyettes válasza szerint a példányszám, illetve a vásárlások csökkenése az adott gazdasági körülmények között, a könyvárak emelkedése után, bizonyos mértékig törvényszerű, ám az adatok azt mutatják, hogy jelentős visszaesés nincs és nem is várható. szakmai viták után úgy döntöttek, hogy a tankönyvek viszont változatlan mértékű állami támogatást kapnak - mondotta, hozzáfűzve, hogy a tankönyvkiadás zavarai a feladat nagyságából, az új oktatási tervek miatti gyakori cserélődésből adódnak.

gárdai zoltánné /komárom megye/, a művészi, főként a szerzői honoráriumok rendezéséről érdeklődött, varga zsigmond /békés megye/ pedig a lakosság kulturális aktivitásának megoszlásáról, alakulásáról kért részletesebb információkat.

király istván /budapest/ felszólalásában elsőként a kulturális költségvetés olyan pénzügyi kérdéseivel foglalkozott, amelyek az intézményhálózat tartalmi munkájára is hatással vannak. mint mondotta: gondot okoz, hogy a felújítási összegeket a művelődési intézmények korábban, - gyakran évtizedekkel ezelőtt - megállapított értéke alapján határozzák meg, így ezek az eszközök ~~néhol~~ a szinttartásra sem elegendők. az üzemfenntartási kiadások keretének évi emelkedése sem tart lépést az áremelkedésekkel, ezért előfordul, hogy az intézmények valós költségeik fedezésére a szakmai, kulturális feladatoktól kénytelenek pénzt elvonni. e problémák vizsgálatot, változtatást igényelnek. a továbbiakban a művelődéspolitikai gondolkodás egyik időszakos szemléletbeli kérdését elemezte a képviselő. a szocialista kultúrpolitika arra vállalkozott, hogy egyeztesse, összehangolja a társadalomban a humanista, a morális értékek védelmét, gyarapítását, a racionális, haszon-elvű felfogásokkal - mondotta. e két értékrend az oktatásban az elit-képzésben, illetve ellentétpárjaként nyitott, demokratikus iskolarendszerben nyilvánul meg. a szocialista magyarország - helyesen - ez utóbbi koncepciót választotta. ám ennek megvalósítása a gyakorlatban együtt járt és jár bizonyos nivellálódással. /folyt.köv./

17.52 ár/tr 090682 2520

37

-.-

sb0048 4 130 mtib1066

az országgyűlés kulturális../3. rész/

következtetését király istván így fogalmazta meg: egyhangsúlyú - a tömegkultúrára összpontosító - oktatáspolitikánkat kéthangsúlyúvá kellene tenni; differenciált oktatási módszerekkel, tehetséggondozással intézményesen megteremteni annak feltételeit, hogy igen magasan kvalifikált, kiemelkedő tudású és alkotóképességű értelmiségi rétegeket is képezzünk az országnak.

a vitában mások is elsősorban az oktatással kapcsolatos kérdésekkel foglalkoztak. bánáti gézáné /pest megye/ a fővárost övező települések sajátos gondját tette szóvá: az általános iskola után továbbtanuló fiatalok nagyon nehezen juthatnak be a budapesti középiskolákba, s a megyei intézmények is zsufoltak. barát endre, a bizottság titkára azt kérte, vizsgálják meg, hogy miként lehetne a pedagógusok igen alacsony jutalmazási alapját bővíteni, lehetőséget teremtve ezzel a kiemelkedően dolgozók eredményesebb ösztönzésére, elismerésére. cseterki lajos /borsod megye/, arra hívta fel a figyelmet, hogy a költségvetésekben, a tervezésben is következetesebben szükséges érvényesíteni az oktatás és a közművelődés egymásra utaltságát, feladataik összefüggését, már az elképzelések kialakításakor figyelve a több célú hasznosítás lehetőségeire.

a vitában elhangzottakra drecin józsef, kállai lajos pénzügyminiszterhelyettes, s más meghívott szakértők reagáltak. óvári miklós zárszavában a jelenre, s a jövőre érvényes tanulságként fogalmazta meg, hogy kulturális céljainkat a bennünket körülvevő világ realitásaival számolva, azokkal összhangban hozva kell megvalósítanunk. ehhez olyan gazdálkodási formákat, cselekvési lehetőségeket szükséges kialakítani, s alkalmazni, amelyek segítségével a leghatékonyabban, eredményesebben használhatók fel a jelen körülmények között sem csekély erőforrások. király istván gondolataihoz kapcsolódva kitért arra is, hogy az „egyenlőség vagy minőség”, hamis alternatíváját a mszmp központi bizottságának a közoktatás fejlesztésével foglalkozó ülésén is elutasították. művelődéspolitikánk olyan egyenlőség megteremtésén munkálkodik, amely mindenki számára lehetőséget nyújt arra, hogy a legmagasabb szintű képzésben részesüljön. s e lehetőséget használják ki azok, akiket képességeik, tehetségük arra alkalmassá tesz.

a kulturális ágazat 1981-es költségvetéséről szóló beszámolót a bizottság egyhangulag elfogadta. /mti/

t ár/tr/rj pr

17.57 090682 2408

37

-.-

sb0049 4 130 mtib2033

végső bucsu papp árpádtól/1.rész/

1982. június 9. - elvtársainak, barátainak, harcostársainak hosszú menete kísérte utolsó útjára szerdán a mező imre uti temetőben papp árpádot, a magyar munkásmozgalom régi harcosát, az mszmp központi bizottságának tagját, a munkásörtség nyugalmazott országos parancsnokát, vezérőrnagyot. a vörös drapériával szegélyezett, koszorúkkal övezett ravatalnál - ahol kitüntetéseit bíbor párnákon helyezték a koporsó elé - díszőrségben tisztelegtek az elhunyt előtt párt- és állami életünk, a fegyveres testületek vezető személyiségei, egykori harcostársai.

a gyászszertartáson a magyar szocialista munkáspárt központi bizottstága és a család nevében horváth istván, az mszmp kb tagja, belügyminiszter vett bucsut az elhunyttól:

- harcostársunk, barátunk szüntelenül közös ügyünkért, a munkáshatalomért, a népért dobogó szíve állt meg örökre. olyan harcos szíve, aki fiatal korától kezdve azon munkálkodott, hogy a nép megőrizze honát e hazában, amelyet 1945-től mondhat igazán magáénak - mondotta, majd felidézte papp árpád életútját. megemlékezett az egyesült izzóban munkás életét kezdő ifjuról, aki újpesten, a gyárvárosban, - ahol sok kiváló harcost neveltek a magyar kommunista mozgalom számára, - kapcsolódott be az ifjusági és ellenállási mozgalomba.

- elvhűséged és odaadásod, szerénységed és bátorságod, rokonszenves lényed és kemény jellemed vívták ki azt a tiszteletet, amelyet elvtársaid, munkatársaid öveztek. fegyverrel és politikusként ezt az országot és a mi ügyünket szolgáltad. mindig gondosan szem előtt tartottad a tanulságot: milyen drága és nagy értéke szocialista rendszerünknek az a kölcsönös bizalom, amely az 1956-os ellenforradalmat követően a legutóbbi negyedszázadban a párt és a nép között létrejött és megerősödött. politikai munkásként, a fegyveres testület parancsnokaként te magad is azon munkálkodtál, hogy ez a fontos közmegegyezés megteremtődjék és fennmaradjon. tudtad, hogy a politikai hatalom a szocialista társadalom felépítéséért folyó küzdelem alapja. fontosnak tartottad, hogy a fegyveres erők és testületek megbízhatóan védelmezzék és építsék népünk belső és külső békéjét, szocialista vívmányait. tudtad: a fegyvernek jó kézben kell lennie, de magad is hitted, hogy a rendkívüli történelmi helyzeteket kivéve a fegyvernél is fontosabb, ha a dolgozó tömegek támogatják, a nép érdekében végzett országépítő munkát. emléked nagyrabecsüléssel és kegyelettel megőrizzük. a harcot, a munkát, amelynek életed szentelted, tovább folytatjuk - mondotta horváth istván.

/folyt.köv./

rj -
18.11 - 090682 2587

37

.-.

sb0050 4 130 mtib2034

magyar fotósok nemzetközi sikere

1982. június 9. - markovics ferenc, a mafilm fotósa „az élet megy tovább,, című fekete-fehér sorozatával az ndk-beli pentacon-orwo gyárak 1981-ben meghirdetett nemzetközi fotópályázatának nagydíját nyerte el.

az európai szocialista országok fotósainak 11. alkalommal megrendezett versenyére 27.000 pályázat érkezett. a 191 magyar résztvevő közül 29-en nyertek különféle elismeréseket. benkő imre, az mti fotósa fekete-fehér kategóriában találat című sportfotójáért első díjat kapott. e kategóriában egy második, és két harmadik, a színes fotók csoportjában pedig egy második és három harmadik díjat érdemeltek ki a magyar pályázók.

a magyar nyerteseknek szerdán budapesten az ndk kulturális és tájékoztató központjában wolfgang mesow, a pentacon gyár képviselője adta át a díjakat. /mti/

ri/tm/kö bc pr

18.14 090682 0867

.-.

sb0051 4 130 mtib2035

végső bucsu papp árpádtól/2.rész/

a munkásörtség parancsnoksága, az egész testület személyi állománya nevében nagy györgy, a munkásörtség országos parancsnokának első helyettese mondott bucsu szavakat, kiemelve, hogy papp árpád életét tette fel a nép hatalmának fegyveres védelmére, a párt politikájának szolgálatára, ahogyan erre újpesti munkás édesapja, a tanácsköztársaság vörös hadseregének zászlóalj-parancsnoka nevelte, ahogyan erre a mártírhaltalt halt bátyja példát adott. életútja példázza a töretlen hűséget és ragaszkodást a párthoz, a néphez, a munkásosztályhoz, a munkásörséghez.

papp árpádot katonai tiszteletadással temették el. koporsóját vörös drapériával borított ágyutalpon vontatták a munkásmozgalmi pentacon sirkertjébe, ahol díszsortüz közepette helyezték el végső nyughelyére. a gyászszertartás az internacionalé hangjai után a munkásör díszzászlóalj díszmenetével ért véget. /mti/

km/tm rj dg pr

18.17 090682 0940

37

.-.

sb0052 1 130 mtib2036 /felhasználható 19 órától!/
 havasi ferenc és vlagyimir dolgih megbeszélése

1982. június 9. - havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán a kb székházában fogadta vlagyimir dolgihot, az szkp kb politikai bizottságának póttagját, a központi bizottság titkárát és eszmecserét folytatott vele a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok időszere kérdéseiről. /mti/

km/tm/kö dg pr

18.19 090682 0409

-. -

sb0053 4 160 mtib2037 /felhasználható 19.15 h-tól!/
 bohózat a vidám szinpadon

1982. június 9. - vaszary gábor bubus című bohózatát mutatták be szerdán a vidám szinpadon, pethes györgy rendezésében. a szerző a két világháború közötti magyar polgári irodalom egyik neves képviselője. könnyed fajsúlyú, vidám regényei - amelyeket általában maga illusztrált - rendkívül keresettek voltak, s több kiadást is megérték a harmincas években és a negyvenes évek elején. népszerű színműveket is írt, rendezett, sőt a felszabadulás után szinpadra is lépett. számos film forgatókönyve is az ő nevéhez fűződik. legnagyobb szinpadi sikerét a bubussal aratta, amely egy rejtélyes szerelmes levél körül bonyolódó vidám történet, kikapós férjek és unatkozó asszonyok közreműködésével. a darabhoz - amelynek 1938-ban volt az ősbemutatója - fényes szabolcs írt új zenét. szenes iván pedig új versszöveget. bilicsi tivadar és vaszary piroska hajdani sikeres szerepeit most bodrogi gyula és schubert éva alakítja. a bubusban mutatkozott be a józsef attila színháztól átszerződött horváth gyula. a jelmezeket kemenes fanny, a diszleteket fehér miklós tervezte. /mti/

da/tr/rj dg pr

18.20 090682 1155

37

-. -

sb0054 4 130 mtib2038

franz schaffer és straub istván megbeszélése

1982. június 9. - a magyarországi methodista egyház évi közgyűlésére hazánkba érkezett dr. franz schaffer svájci püspököt szerdán fogadta straub istván, az állami egyházügyi hivatal elnökhelyettese. a megbeszélésen jelen volt hecker frigyos, a magyarországi methodista egyház szuperintendánsa. /mti/

mi/rj pr

18.25 090682 0369

-. -

sb0055 4 130 mtib2039

losonczy pál üdvözlő távirata

1982. június 9. - portugália nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte antonio ramalho eanest, a portugál köztársaság elnökét. /mti/

rj dg pr

18.27 090682 0232

-. -

sb0056 4 160 mtib2041

megkezdődtek a szóbeli érettségi vizsgák

1982. június 9. - szerdán országsszerte megkezdődtek a szóbeli érettségi vizsgák a gimnáziumokban és a szakközépiskolákban: június 22-ig mintegy huszezer végzős gimnáziumi és 25 ezer szakközépiskolai tanuló ad számot tudásáról, felkészültségéről.

ezt megelőzően, május 17-22 között zajlottak le az írásbeli vizsgák, az egyetemre, vagy főiskolára készülők pedig 24-én és 25-én négy tantárgyból - matematikából, fizikából, biológiából és kémiából - közös érettségi-felvételi dolgozatot írtak. mint ismeretes, a középfokú tanintézetekben új érettségi vizsgaszabályzatot vezettek, illetve vezetnek be. a gimnáziumokban idén még a korábban megszokott

37

rend szerint bonyolítják le a vizsgát, csak jövőre lesz változás. a szakközépiskolák egy részében: a szakmunkásképzést folytató szakokon, továbbá az egészségügyi, a kohó- és öntőipari, a képző- és iparművészeti, a zene- és táncművészeti, a vízépítési és vízgazdálkodási, a víz- és szennyvíztechnológiai szakokon, valamint a bányaiipari aknászokképző technikumban már most életbe léptek az új rendelkezések. eszerint a szakközépiskolások magyar nyelv- és irodalomból, történelemből felelnek, és - szakoktól függően - kötelező vizsgatárgy lehet a matematika, a biológia, a fizika, vagy egyéb tantárgy. természetesen a képzési irányoknak megfelelő szakmai ismereteikről is számot adnak e napokban.

az országos középiskolai és szakmai tanulmányi versenyek helyezetteinek ezuttal sem kell vizsgáznuk abból a tantárgyból, amelyikből kiváló eredményt értek el. /mti/

ár/gg /rj bc pr

18.29 090682 1595

--

sb0057 4 130 mtib2042

Lázár György és Nyikolaj Tyihonov megbeszélése

1982. június 9. - Lázár György, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke Szerda délután megbeszélést folytatott Nyikolaj Tyihonovval, a Szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága politikai bizottságának tagjával, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökével, a KGST XXXVI. ülésének résztvevő Szovjet küldöttség vezetőjével.

a két kormányfő szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen véleményét cserélt a magyar-szovjet politikai, kulturális, tudományos kapcsolatok időszerű kérdéseiről. különös figyelmet fordítottak a két ország gazdasági együttműködésére. a kormányfők tájékoztatták egymást a magyar és a szovjet öt éves népgazdasági terv teljesítésének helyzetéről. áttekintették a magyar-szovjet árucseré helyzetét, a forgalom bővítésének módjait. megvizsgálták a sokoldalú magyar-szovjet együttműködés fejlesztésének fő irányait, a termelési szakosítás és a kooperáció kiterjesztésének lehetőségeit. a megbeszélésen részt vett Marjai József miniszterelnök-helyettes, a

SP

magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke és Nyikolaj Talizin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, a bizottság társelnöke. /mti/

gg/rj pr

18.33 090682 1290

--

sb0058 4 160 mtib2043

művészházaspár kiállítása Barcsón

1982. június 9. - Barcsón, a dráva muzeumban Szerdán megnyílt Honty Márta iparművész és Bors István munkácsy-díjas szobrászművész kiállítása.

Honty Márta harminchárom legújabb tüzzománcát vitte a tárlatra; ezek a népi mondavilág hatása alatt születtek. Bors Istvánnak tizenhárom fémről készült szobrát láthatja a közönség. a Kaposváron élő művészházaspár kiállítása július 26-ig tekinthető meg. /mti/

gom/rj ká pr

18.36 090682 0472

--

sb0059 4 180 mtib2044

emberölésért tizenöt évi fegyház

1982. június 9. - emberölési bűnyűben hirdetett ítéletet Szerdán a Gyulai megyei bíróság. Eszenyi János 57 éves Békéscsaba lakos, a Békéscsabai hűtőház segédmunkása ez év február 23-án a Békéscsaba bistróban mellbe szurta barátját, Csillik Endréné Szabó Juliannát, akit azzal gyanúsított, hogy a lakásáról elvitte 32 ezer forint megtakarított pénzét. a szerencsétlen asszonyt kórházba szállították, de már nem tudták megmenteni. a megyei bíróság Eszenyi Jánost előre kitervelt emberölésért tizenöt évi fegyházra ítélte, mellékbüntetésként pedig tíz évre eltiltotta a közügyektől. a

SP

bel

- 42 -

1982.06.09.

biróság enyhítő körülményként vette figyelembe a vádlott beismerő vallomását, valamint a felindulást, amit pénzének eltűnése okozott. az ítélet nem jogerős - az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

sam-st/kö pr

18.47 090682 0878

--

sb0060 4 130 mtib2045

németh károly fogadta stanislaw opalkot

1982. június 9. - németh károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a kb titkára fogadta stanislaw opalkot, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottságának tagját, a Lemp tarnow-i vajdasági szervezetének első titkárát, aki a testvérmegyei kapcsolatok keretében delegáció élén látogatott el bács-kiskun megyébe. a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen résztvett román párt, az mszmp központi bizottságának tagja, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára, valamint tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

tr/rj pr

18.48 090682 0657

--

sb0061 4 130 mtib2047

kiállítás a fóti gyermekvárosban

1982. június 9. - szerdán a fóti gyermekvárosban megnyílt a ,,szolidaritás a kambodzsai gyermekekért,, című kiállítás, amely a magyar kezdeményezésre nemzetközi összefogással épülő kambodzsai gyermekvárosban élő gyermekek életét és rajzaikat mutatja be. barna lajos, a fóti gyermekváros igazgatója, az országos béketanács elnökségének tagja - pham khac quang-nak, a vietnami barátsági és szolidaritási bizottság hazánkban tartózkodó küldöttsége vezetőjének a jelenlétében - nyitotta meg a kiállítást. utalt arra is, hogy a béke és barátság hónapja, a június 2-6. között veszprém megyében

37

keresés

bel

- 43 -

1982.06.09.

megtartott indokinaai szolidaritási hét idején országszerte megnövekedtek a kambodzsai gyermekváros felépítését segítő, a magyar szolidaritási bizottság számlájára befizetett önkéntes pénzdományok. jelezte, hogy a kambodzsai gyermekváros egy épületét a fóti gyermekváros lakói által készített emléktárgyakkal rendezik be.

a megnyitó ünnepségen felszólalt khuon ran, a kambodzsai népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

ár/gg rj bc pr

19.02 090682 1080

--

sb0062 4 160 mtib2048

találkozó a moabit 8.085. című könyv szerzőjével

1982. június 9. - milen szemkov bolgár történésszel, a moabit 8.085. című könyv szerzőjével találkoztak magyar történészek szerdán budapesten a bolgár kulturális és tájékoztató központban.

a dimitrov centenárium alkalmából a gondolat és a kossuth könyvkiadó a közelmúltban közös gondozásban jelentette meg e kiadványt. a könyv címe arra a börtönre és zárkaszámra utal, ahol dimitrov a lipcsei per idején raboskodott a szerző ,,georgi dimitrov és a fasizmus elleni harc,, címmel előadást tartott a találkozón.

többet dimitrov életét és tevékenységét, a magyar munkásmozgalomhoz fűződő kapcsolatait elemezték. /mti/

ri/gg rj bc pr

19.07 090682 0862

37

--

bel

- 44 -

1982.06.09.

sb0063 4 160 mtib2050

a szekszárdi kórus olaszországban

1982. június 9. - szerdán olaszországba utazott a szekszárdi szövetkezeti madrigálkórus. a negyvenkét tagu vegyes énekkar jobbágy valér karnagy vezetésével a fanoi nemzetközi kórusfesztiválon vesz részt. az egy hétig tartó itáliai vendégszereplése műsorában magyar népdal feldolgozásokat, s kodály műveket is előad. /mti/

blb/rj ká pr

19.11 090682 0385

-. -

sb0064 4 130 mtib2051

korom mihály fogadta paul vernert

1982. június 9. - korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán fogadta paul vernert, az nszép politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát, aki a kgst xxxvi. ülészakán résztvevő ndk küldöttség tagjaként tartózkodik hazánkban. /mti/

tr/rj pr

19.14 090682 0354

-. -

sb0065 4 160 mtib2052

időjárásjelentés

1982. június 9. - a meteorológiai intézet jelenti szerdán 19 órakor:

felhősebb idő.

ST

bel

- 45 -

1982.06.09.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig: időnként erősen megnövekszik a felhőzet, szórványos zápor, zivatar várható. a nyugati, majd északnyugati szél megélénkül, időnként meg is erősödik. a hőmérséklet délutánra mintegy 25 fokig emelkedik. /mti/

gg/rj pr

19.15 090682 0405

-. -

sb0066 4 130 mtib2053

közlemény

1982. június 9. - illetékes helyen felhatalmazták az mti-t az alábbiak közlésére:

június 5-én az izraeli hadsereg széleskörű fegyveres agressziót indított a libanoni köztársaság ellen. az izraeli hadigépezet terrorakciójának libanoniak, palesztinai arabok, ártatlan polgári lakosok, asszonyok, öregek és gyermekek tömegei estek áldozatul. a határtalan cinizmusról tanuskodó „békét galileának”, hadművelet következményeként libanoni városok, falvak és települések váltak romhalmazzá. nyilvánvaló, hogy az izraeli vezetés mostani, semmivel sem igazolható agressziójával a libanoni haladó erők a libanonban menedéket talált palesztinai arabok és egyedüli törvényes képviselőjük a palesztinai felszabadítási szervezet fizikai megsemmisítésére törekszik. csakis ez az oka, hogy semmibe veszi a nemzetközi jogot, a libanoni köztársaság szuverenitását és az egyesült nemzetek szervezetének határozatait, a világ haladó közvéleményének tiltakozását.

az izraeli kormány nem folytathatná a világ békéjét és a térség népeit súlyosan fenyegető kalandor politikáját, ha nem élvezné a szélsőséges imperialista körök nyílt politikai, katonai és gazdasági támogatását.

izrael libanon elleni támadása ismételten bizonyítja, hogy a közeli válság nem rendezhető külön uton. a tartós, igazságos és átfogó rendezés csakis az összes érdekelt fél részvételével, szervezett nemzetközi konferencián, tárgyalások útján lehetséges.

a magyar nép mélyszégyenű felháborodással ítéli el a libanon elleni izraeli akciót. a magyar népköztársaság népe szolidáris a tulerőnek hősiességgel ellenálló libanoni haladó erőkkel, a palesztinai

ST

felszabadítási szervezet önfeláldozó küzdelmével. a világ békeszerető népeivel együtt követeli az izraeli agresszió azonnali beszüntetését, az izraeli csapatok haladéktalan és feltétel nélküli visszavonását libanon nemzetközileg elismert határain túlra, s az ország szuverenitásának és területi egységének biztosítását. /mti/

tr/rj pr
19.20 090682 1987

-.-

sb0067 4 130 mtib2056 /felhasználható 22.25 órától!/
jordan egészségügyi küldöttség látogatása

1982. június 9. - az egészségügyi minisztérium meghívására június 1-9. között magyarországon tett látogatást a jordan hasemita királyság egészségügyi küldöttsége, dr. szulejman subeihí államtitkár vezetésével. dr. medve lászló egészségügyi minisztériumi államtitkárral megbeszéléseket folytattak a két ország egészségügyi szolgálatait közötti együttműködés elmélyítésének további lehetőségeiről és a magyar-jordan egészségügyi együttműködési megállapodás 1981-82. évi munkatervében foglalt feladatok végrehajtásának jelenlegi helyzetéről. meglátogattak több egészségügyi intézményt, találkoztak és eredményes tárgyalásokat folytattak a medicor, a medimpex és a gamma művek vezetőivel. a jordan egészségügyi delegáció szerdán elutazott budapestre. /mti/

tm/rj dg pr
20.22 090682 0826

-.-

sb0068 4 180 mtib2060

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1.rész/

1982. június 9. -
sb0001 élelmiszeripari fejlesztések
sb0002 ikarus-buszok görögországba
sb0003 díjazott magyar filmek
sb0004 gyáérkapu előtt a görgőjárat
sb0005 csehszlovák sátorverők
sb0006 védett szoborgyjtemény

37

sb0007 mézest sütni, szőni-fonni..
sb0008 betakarították a csigatermést
sb0009 a négymilliomodik farmer...
sb0010 másodköltés a fertőn
sb0011 porított spenót exportra
sb0012 atatürk - másodsor /1./
sb0013 atatürk - másodsor /2./
sb0014 óvoda, iskola, átirányítás
sb0015 társulás...
sb0016 a szerk. figy.
sb0017 iskolatörténelem
sb0018 kisiparosok a békéért
sb0019 halpusztulás a marcalon
sb0020 maximális bevetésen a ...
sb0021 kádár jános találkozott
sb0022 lázár györgy és l. strougal
sb0023 diszdoktoravató ünnepség
sb0024 ujm szabadidőpark pecsett
sb0025 a felujítás után
sb0026 időjárásjelentés /1./
sb0027 időjárásjelentés /2./
sb0028 végső bucsu elekes lajostól
sb0029 a fővárosi tanács /1./
sb0030 a fővárosi tanács /2./
sb0031 nyári művészeti programok /1./
sb0032 nyári művészeti programok /2./
sb0033 wojciech jaruzelski elutazott
sb0034 tanácskozás a halászat gépesítéséről
sb0035 őszi-téli divatbemutató
sb0036 nemzetközi bronzkonferencia
sb0037 idegenforgalmi fejlesztések
sb0038 az országgyűlés /1/
sb0039 az országgyűlés /2/
sb0040 baleset
/folyt.köv./

rj -
21.27 090682 1352

37

-.-

sb0069 4 180 mtib2061

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 az országgyűlés /3/
 sb0042 kádár jános fogadta tyihonovot
 sb0043 magyar-olasz ifjúsági együttműködés
 sb0044 az országgyűlés kulturális /1/
 sb0045 az országgyűlés kulturális /2/
 sb0046 az országgyűlés kulturális /3/
 sb0047 végső bucsu papp árpádtól /1/
 sb0048 magyar fotósok nemzetközi..
 sb0049 végső busu papp árpádtól /2/
 sb0050 havasi ferenc és vlagyimír d.
 sb0051 bohózat a vidám színpadon
 sb0052 franz schaffer és straub i.
 sb0053 losonczi pál üdvözlő távirata
 sb0054 megkezdődtek a szóbeli...
 sb0055 lázár györgy
 sb0056 művészpár kiállítása
 sb0057 emberölésért tizenöt évi..
 sb0058 németh károly fogadta..
 sb0059 a kambodzsai gyermekváros
 sb0060 találkozó a moabit...
 sb0061 a szekszárdi kórus olaszország
 sb0062 korom Mihály fogadta raul vernert
 sb0063 időjárásjelentés
 sb0064 közlemény
 sb0065 jordán egészségügyi küldöttség
 sb0066 tartalomjegyzék /1/
 sb0067 tartalomjegyzék /2/

/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: koronczay emil, izsák erika, fehér péter

rj - - v é g e -

21.28 090682 1142

37

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**

budapest, 1982. június 09. kgst s z e r d a

sp0001 4 130 mtib2030

a kgst xxxvi. ülészsaka /1.rész/

1982. június 9. - szerdán az elfogadott P. megfelelően folytatta munkáját a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának xxxvi. ülészsaka. P napirendnek

a keddi ülésen a megfigyelőként résztvevő küldöttségek vezetői is felszólaltak; beszédüket az alábbiakban rövidítve ismertetjük.

Lopo fortunato ferreira do nascimento, az angolai népi köztársaság tervezési és külkereskedelmi minisztere a kgst-t olyan szervezetként értékelte, amely az egyenjogúságon, a kölcsönös segítségen és megbecsülésen alapszik, amelyben nincsenek „első”, és „másodosztályú”, résztvevők. jelezte, hogy országa is kész a közép- és hosszútávú együttműködésre.

foglalkozott angola gazdasági nehézségeivel, amelyek javarészt abból adódnak, hogy a vezető tőkés hatalmak a kapitalizmus ellentmondásainak következményeit a harmadik világra igyekeznek áthárítani, vele akarják megfizettetni a nemzetközi válságot.

abdul madzsid szárboland, afgán miniszterelnök-helyettes hangsúlyozta, hogy az afganisztáni demokratikus köztársaság bővülő együttműködése a szocialista országokkal, mindenekelőtt a szovjetunióval, hatékony szerepet játszik a gazdaságfejlesztési feladatok megvalósításában. az együttműködés is hozzájárult ahhoz, hogy az elmúlt esztendőben afganisztánban 2,4 százalékkal növekedett a nemzeti jövedelem.

li

1982.06.09.

a szocialista munkamegosztás elvének alkalmazása a fejlődő országok társadalmi-gazdasági terveinek megvalósításában is nagy jelentőségű. a kgst tagországokkal való együttműködés, tapasztalataik hasznosítása, az afgán nemzetgazdaság hatékony és dinamikus fejlesztését is elősegíti. mindez végeredményben szorosabbra fűzi a kapcsolatokat az afgán társadalom és a szocialista világ országai között.

mahmud szaid maadi, a jemeni népi demokratikus köztársaság pénzügyminisztere méltatta azt a támogatást, amelyet a kgst-tagállamai országának számos nagyberuházáshoz nyújtottak segítve a szakemberképzést, az ismeretanyag és a tapasztalatok gyűjtését, a gazdasági és műszaki feladatok megoldását.

elmondotta, hogy a különböző objektumok építésénél és a természeti csapások sújtotta ország helyreállításában is nagyon fontos a szocialista országok segítsége. az együttműködés a szocialista közösséggel nem csak az ország előtt álló feladatok megoldását, a gazdaság és társadalom nagyszabású átalakítását célozzák, hanem egyszersmind a szabadság, a haladás és a béke ügyét is szolgálják. /folyt./ *Gazdasági*

pf/sl/zsu ie
15.46 090682 2473

-.-

sp0002 4 130 mtib2031

kgst /2. rész/

saly vongkhamsao, laoszi miniszterelnök-helyettes elmondotta, hogy laosz első ötéves tervének teljesítésében nagy mértékben számítanak a testvéri szocialista országokkal megvalósuló, kölcsönösen előnyös együttműködésre. az ötéves tervek összehangolásának eredményeként hosszulejártu gazdasági és kereskedelmi megállapodásokat kötöttek a szovjetunióval, vietnammal és néhány más szocialista országgal.

az utóbbi években a szocialista országok hatékony segítséget nyújtottak laosznak. a jelen időszakban az a cél, hogy közös vállalatok létekezésével alakítsák ki állami exportbázisukat. a miniszterelnök-helyettes javasolta: a kgst országok és laosz közösen vizsgálják meg, miként működhetnek együtt a laoszi gazdaság infrastruktúrájának kialakításában, az uthálózat és a szállítás fejlesztésében.

Li

1982.06.09.

marcelino dos santos, a mozambiki frelimo párt központi bizottságának gazdaságpolitikai titkára foglalkozott az imperializmus afrikai, ázsiai, latin-amerikai destabilizációs mesterkedéseivel, majd rámutatott, hogy mozambik gazdaságában immár erős állami szektor jött létre, s az ország külkereskedelmének 20 százalékát a kgst-tagállamaival bonyolítja le.

szólt a szocialista orientációjú fejlődő országok óriási természeti kincseinek jelentőségéről, s arról, hogy - a szocialista országok segítségének köszönhetően is - a kiaknázási tervek jó ütemben valósulnak meg. az együttműködés egyebek között mozambik munkásosztályának erősödéséhez is hozzájárul.

taye gulilat, a központi tervezési és fejlesztési forradalmi mozgalom legfelsőbb tanácsának főtitkár-helyettese, a szocialista etiópia küldöttségének vezetője arról szólt, hogy a társadalmi és gazdasági előrehaladás érdekében etiópiában is szükségessé vált hosszútávú tervek kidolgozása. jelenleg a tízéves távlati fejlesztési terv elkészítésén dolgoznak. etiópia célja dinamikus, független és sokoldalú gazdaság megteremtése, amelyben fokozatosan megteremthető a különböző ágazatok közötti egyensúly. ez a szocialista gazdaság felépítésének lényeges feltétele.

a kedvezőtlen belső körülmények és a romló nemzetközi gazdasági viszonyok közepette etiópia igen nagyra értékeli a kgst-tagországoktól kapott támogatást. ez nagyban hozzájárul ahhoz, hogy az ellenséges nemzetközi légkör ellenére előrehaladjon a gazdaság fejlesztésében és a társadalom átalakításában.

a kgst xxxvi. ülészsaka csütörtökön folytatja munkáját.

/mti/

I nagy

pf/sl/zsu ie
15.51 090682 2461

-.-

sp0003 1 130 mtib2057

fogadás az országgházban a kgst xxxvi. ülészsaka alkalmából

a népköztársaság elnöki tanácsa a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa xxxvi. ülészsaka alkalmából szerdán fogadást adott az országgházban.

BT

a fogadáson jelen voltak az ülészak munkájában résztvevő küldöttségek: a szovjet nyikolaj tyihonov, a bolgár grisa filipov, a csehszlovák lubomir strougal miniszterelnökök, a kubai carlos rafael rodriguez, a lengyel zbigniew madej miniszterelnökhelyettesek, a magyar lázár györgy, a mongol zsambin batmönh, az ndk-é willi stoph, a román constantin dascalescu miniszterelnökök, a vietnami to huu a minisztertanács elnökhelyettese, a jugoszláv zvone dragan, a szövetségi végrehajtó tanács alelnöke, az afganisztáni demokratikus köztársaságé abdul madzsíd szárboland miniszterelnökhelyettes, az angolai népi köztársaságé lopo fortunato ferreira do nascimento tervezési és külkereskedelmi miniszter, a szocialista etiopiáé taye gulilat, a központi tervezési és fejlesztési forradalmi mozgalom legfelsőbb tanácsának főtitkárhelyettese, a jemeni népi demokratikus köztársaságé mahmud szaíd maadi pénzügyminiszter, a laoszi népi demokratikus köztársaságé saly vongkhansao, a minisztertanács elnökhelyettese és a mozambiki népi köztársaságé marcelino dos santos, a frelimo párt központi bizottságának gazdaságpolitikai titkára vezetésével. jelen volt nyikolaj faggyejev, a kgst titkára

magyar részről az ülészak munkájában részt vevő küldöttség tagjain kívül jelen voltak: aczél györgy és borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettesei és a kormány több tagja.

ott voltak a kgst ülészak munkájában részt vevő államok diplomáciai képviselőiteinek vezetői.

a szívélyes, baráti légkörű fogadáson losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya nevében köszöntötte a megjelenteket. kifejezte meggyőződését, hogy a budapesti tanácskozás hozzájárul a szocialista gazdasági integráció elmélyítéséhez a kgst országok együttműködésének további fejlesztéséhez, a szocializmus, a béke ügyéhez. /mti/

bc/gg /rj pr

21.18 090682 2157

BT

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/1

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 10. bel. c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

minőségjavítás a közuti járműiparban /1.rész/

1982. június 10. - a hazai járműipari részegység és késztermékgyártó vállalatoknál fokozatosan bevezetik a minőségellenőrzés olyan korszerű rendszereit, amelyeknél az ellenőrzés kiterjed a tervezés, a technológia, gyártáselőkészítés és a termelés minden fontosabb mozzanatára. arra törekednek, hogy az ellenőrzés folyamatossá tétele, kiterjesztése révén a munkaadóknál és a tervezőasztaloknál minden feltételt megteremtsenek a kívánt minőségű termékek gyártásához.

a minőség már elért szintjének megtartása, illetve fokozatos javítása a közuti járműipar versenyképességének alapvető feltétele. az ikarus karosszéria- és járműgyár termékeinek mintegy 90 százalékát exportálja. jelenleg már a világ utjain közlekedő minden 5. autóbussz magyar gyártmányu. a kivitel csak úgy válhatott ilyen jelentőssé, hogy rendszeresen javították a termékek minőségét. a vállalatnál az ellenőrzéssel foglalkozó szakemberek bérének mintegy 20 százalékát a gyártmányok minőségétől tették függővé. a mérők mellett a termelésirányítók, a művezetők és az üzemvezetők is nagymértékben érdekeltek a selejt csökkentésében, a hibás termékek kiszűrésében, sőt a hibák, hiányosságok okainak feltárásában. az ikarus a megürettel közösen vevőszolgálatot tart fenn legjelentősebb külföldi partnereinél, s e szervezet segítségével rendszeresen gyűjtik a felhasználók tapasztalatait, észrevételeit.